



TERMINI DI GARANZIA - WARRANTY TERMS - TERMES DE LA GARANTIE -
GARANTIEBEDINGUNGEN - TÉRMINOS DE GARANTÍA -
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА - WARUNKI GWARANCJI -
JAMSTVENI UVJETI - GARANTIEVOORWAARDEN - ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ -
 GARANTI VILLKOR - ข้อกำหนดการรับประกัน - 质保条款 - 製品保証に関する規定 -

شروط الضمان

Gessi SpA

Parco Gessi - 13037 Serravalle Sesia (VC), Italy - Ph: +39 0163 454111 - Fax: +39 0163 459273 - www.gessi.com

TERMINI DI GARANZIA

La GESSI S.p.A. garantisce quanto di sua diretta fabbricazione per accertati difetti di fabbrica e/o produzione, comprese le relative finiture / rivestimenti nei termini previsti dalla legge. Inoltre Gessi garantisce i propri prodotti per un periodo massimo di anni 10 (dieci) alle sole ed esclusive condizioni qui indicate decorrenti dalla data di acquisto da comprovarsi mediante idoneo documento fiscale (scontrino / fattura), salvo integrazioni a seguire. In vigenza di garanzia verranno pertanto eliminati gratuitamente tali vizi ad insindacabile giudizio di GESSI S.p.A., mediante riparazione del prodotto e/o sostituendo le eventuali parti danneggiate e/o mediante integrale sostituzione del prodotto stesso. Il periodo di garanzia non viene prolungato in caso di interventi durante gli anni coperti da garanzia, in particolare in caso di sostituzioni o cambi. In quest'ultima eventualità, il periodo di garanzia, infatti, non riparte ma continua il suo normale decorso.

La garanzia di anni 10 (dieci) non opera per i danni o malfunzionamenti:

- conseguenti ad uso improprio e/o non conforme alle caratteristiche del prodotto e/o da difetto di manutenzione e/o da un logoramento normale o danneggiamento intenzionale e dove la causa del danno è negligenza che si considera per concorso di colpa consensuale;
- causati dal trasporto;
- dovuti a verifiche funzionali / test sul prodotto acquistato;
- dovuti ad urti, manomissioni, riparazioni errate e/o eseguite da personale non autorizzato;
- causati da gelo e/o corpi estranei presenti nelle tubature;
- emersi su componenti meccanici e/o su eventuali parti elettroniche od elettroniche per il loro uso improprio o per l'installazione avvenuta da personale non specializzato o, comunque, per installazione avvenuta non in aderenza alle istruzioni contenute nell'imballo e a eventuali disposizioni locali;
- causati da terzi fattori (agenti atmosferici, incendi, allagamenti, calamità naturali, eventi bellici, sommosse o altro);
- emersi sulle finiture / rivestimenti quali variazioni di colore, sfogliature, presenza di aloni, puntinature, macchie, segni / difetti dovuti alla normale usura, alle condizioni ambientali severe ove installato il prodotto e/o a urti e/o da inadeguata pulizia come da prescrizioni a seguire;
- dovuti in ogni caso all'inosservanza delle prescrizioni tecniche e di manutenzione sotto riportate.

La garanzia inoltre:

- non è estesa a pezzi fragili, come per esempio parti in vetro (es. lampadine) che si sono frantumati;
- non comprende i minimi dettagli dei prodotti Gessi differenti dalle caratteristiche menzionate che non influiscono sull'utilizzo del prodotto;
- non è applicata a infiltrazioni di sporco, getti d'acqua, soprattutto di acqua calda, deposito calcareo, danni per influssi ambientali aggressivi, prodotti chimici, pulitori; • non include prodotti d'esposizione e simili;
- viene a cessare nella propria interezza se eventuali riparazioni o manutenzioni del prodotto vengono realizzate utilizzando pezzi di ricambio non originali Gessi;
- per tutte le parti soggette ad usura (in primis ma non solo cartucce miscelatrici, vitoni apri-chiudi, valvole di non ritorno, deviatori, batterie, filtri,...), dopo giudizio di Gessi S.p.A., ha un periodo di validità di anni 2 (due), sempre a decorrere dalla data di acquisto da dimostrare con idoneo documento fiscale (scontrino / fattura);
- comprende installazioni ed uso in ambienti chiusi, ad esclusione di bagni turchi, sauna, spa, aree termali e qualsiasi altro ambiente adibito a trattamenti di benessere e cura della persona;
- è estesa anche ad ambienti esterni solo per prodotti di serie esclusive definite da Gessi S.p.A. (Outdoor – Spotwater), dove, a differenza di quanto sopra, ha validità di anni 2(due) per accertati difetti di fabbrica e/o produzione comprese le relative finiture/ rivestimenti se riconosciuti da Gessi S.p.A., e a partire dalla data di acquisto da dimostrare con idoneo documento fiscale (scontrino / fattura);

PRESCRIZIONI TECNICHE

- Al fine di garantire una lunga durata del prodotto installare a monte valvole di sezionamento per ciascuna alimentazione di rete e sistema di filtraggio verificati da personale specializzato, da pulire periodicamente.
- Utilizzare dovuti accorgimenti durante la fase d'installazione come guanti di protezione se necessari. In ogni caso affidarsi a personale qualificato.
- Non installare il prodotto in presenza di pressione dell'acqua superiore ai 5 bar (nel caso, utilizzare un riduttore di pressione dimostrabile idoneo ai requisiti normativi locali).
- Per garantire il funzionamento ottimale del prodotto è importante che le pressioni in ingresso (acqua calda e acqua fredda) siano bilanciate.
- Certificare che il collaudo a fine installazione del prodotto risulti idoneo ai requisiti normativi locali, mantenendo in ogni caso una pressione massima pari a 12 bar per un periodo limitato di collaudo.
- La temperatura dell'acqua non deve essere superiore ai 70°C.
- Effettuare il risciacquo delle tubazioni prima di installare il prodotto; prima dell'installazione di quest'ultimo, aver inoltre prova che le tubature d'acqua di entrata vengano pulite secondo le norme locali vigenti.
- Per l'installazione attenersi a quanto indicato nelle istruzioni di montaggio allegate all'articolo.
- Terminata l'installazione del prodotto, utilizzarlo esclusivamente secondo le specifiche d'uso indicate, evitandone qualsiasi altro tipo di sollecitazione e/o movimentazione (anche minima), in primis ma non solo, per le parti non a vista e, nel caso di rubinetterie, per le parti in pressione.
- Non collegare la messa a terra di un impianto elettrico al flessibile o ad altra conduttrice idraulica correlata al prodotto.
- Chiudere l'impianto in caso di assenza prolungata per più di ventiquattro ore.
- Per installazioni in ambienti esterni, svuotare l'impianto dell'acqua che alimenta l'articolo, alla fine della stagione estiva prima che inizi il freddo (indicativamente quando la temperatura esterna può scendere giornalmente, nell'arco delle 24 ore, a valori al di sotto del 5°C). Inoltre sempre durante il periodo invernale o in caso di severe condizioni ambientali oppure ancora in previsione di un lungo periodo di inutilizzo, coprire l'articolo con adeguata protezione affinché lo preservi dalle intemperie e dall'umidità, oppure rimuoverlo al fine di una maggiore integrità e durabilità nel tempo dello stesso.
- Tramite personale qualificato, una volta ogni anno effettuare completa e certificata verifica funzionale del prodotto.
- Rifarsi a personale specializzato per periodici controlli dell'impianto idrico al fine di inibire la proliferazione della legionella. Questo sempre con adempimento delle specifiche tecniche del prodotto e del presente testo di garanzia.

MANUTENZIONE: INDICAZIONI PER LA PULIZIA DEI PRODOTTI GESSI S.p.A.

I prodotti GESSI S.p.A. sono manufatti di differenti materiali in aderenza a ogni esigenza di mercato, design e funzionalità. Le superfici della produzione di GESSI S.p.A., sia per ambienti interni che esterni, sono ottenute usando i migliori materiali, approvati processi produttivi e sono costantemente valorizzate da avanzati metodi di certificazione qualitativa.

La resistenza e durata di tutte le tipologie di materiale sopra menzionate, sono strettamente legate ad un uso corretto, a una buona manutenzione e all'utilizzo di prodotti e materiali di pulizia idonei a preservare le caratteristiche originali. Pertanto, il verificarsi sulle superfici di ossidazione a chiazze, depositi di calcare o ruggine, risultano essere chiari indizi di errata o mancata pulizia e non conseguenze riconducibili a difettosità e/o scarsa qualità dei materiali usati.

Per apprezzare pertanto appieno il Vostro prodotto Gessi e per preservarne la qualità estetica, considerate quanto segue:

- Gli inquinanti presenti nell'acqua piovana o lo stesso calcare dell'acqua di rete rimangono sotto forma di macchie sulla superficie del prodotto una volta evaporata l'acqua. E' possibile prevenire le formazioni di depositi e mantenere il Vostro prodotto pulito asciugandolo sempre con un panno morbido.
- NON DEVONO ESSERE UTILIZZATI DETERGENTI, SOLVENTI, AGENTI CHIMICI, SPUGNE ABRASIVE, PAGLIE METALLICHE, ALCOOL, PRODOTTI CONTENENTI CLORO O SUOI DERIVATI, ECC. che danneggerebbero irrimediabilmente le superfici del prodotto, compromettendone l'estetica, la lucentezza e la satinità. PULIRE PERIODICAMENTE IL PRODOTTO ESCLUSIVAMENTE CON ACQUA E SAPONE NEUTRO ASCIUGANDOLO CON PANNO MORBIDO MONOUSO.
- Pulire periodicamente i filtri dell'articolo oltre a quelli sopra menzionati a monte dello stesso dopo averli smontati e aver rimosso il calcare che ne ostruisce le uscite. Pulire periodicamente anche i punti di erogazione come lo strofinare leggermente a mano ove presenti gli ugelli di erogazione per liberarli dal calcare e per mantenere il diffusore pulito.
- Quando si usa sapone spray, spruzzarlo prima su un panno pulito o su una spugna, MAI direttamente sul prodotto.

L'azienda si riserva il diritto di invalidare la garanzia nel caso non venissero rispettate le condizioni di cui sopra, accertate da un tecnico della GESSI S.p.A. Qualsiasi modifica alla presente garanzia potrà essere rilasciata solo dalla GESSI S.p.A. con apposita dichiarazione scritta. La garanzia non sarà, inoltre, operante in mancanza della documentazione comprovante la data di acquisto. Eventuali danni e/o difetti di prodotti verranno eliminati in garanzia solo se l'articolo oggetto di reclamo sarà rimesso alla GESSI S.p.A. nella confezione originale allegando la prova di acquisto. Questa garanzia è estesa solo ed esclusivamente per tutti i paesi in cui il prodotto garantito con la presente viene fornito direttamente dalla GESSI S.p.A. o tramite distribuzione locale da parte di uno suo distributore autorizzato e non opera invece in alcun modo e per nessuna ragione in tutti gli altri casi. Sono in ogni caso esclusi dalla garanzia i costi per il montaggio e lo smontaggio del prodotto, le trasferte e gli interventi tecnici di personale specializzato, nonché gli oneri subiti dal cliente per l'indisponibilità e/o la sospensione dell'utilizzo del prodotto. Eventuali imperfezioni nelle finiture e nei materiali naturali, non sono da considerarsi difetti, ma caratteristica del prodotto per l'artigianalità della produzione.

La presente garanzia è disciplinata dalla legge italiana e in ogni caso non pregiudica i diritti dei consumatori garantiti dalle leggi locali.

L'azienda si riserva senza preavviso in qualunque momento di apportare modifiche tecniche oppure estetiche ai propri articoli.

WARRANTY TERMS

GESSI S.p.A. guarantees the products it has directly manufactured for ascertained manufacturing and/or production defects, including the related finishes/coatings within the terms established by law. Furthermore, Gessi guarantees its products for a maximum period of 10 (ten) years under the sole and exclusive conditions indicated here starting from the date of purchase to be proven by means of a suitable fiscal document (receipt/invoice), notwithstanding further additions. During the warranty period, the above defects shall be eliminated free of charge at the sole discretion of GESSI S.p.A., which shall either repair the product and/or replace any damaged parts and/or the entire product. The warranty period shall not be extended in the event of claims during the warranty period, in particular in case of replacements or substitutions. In the latter event, the warranty period shall not restart but rather shall continue from the date of original purchase.

The 10 (ten) year warranty does not apply to damage or malfunctions:

- due to use considered improper and/or nonconforming to the product features and/or maintenance defects and/or regular wear or intentional damage and if the damage is caused by contributory negligence;
- caused by transport;
- due to functional checks / tests on the purchased product;
- due to impact, tampering, poor repairs and/or repairs carried out by unauthorised staff;
- caused by freezing and/or foreign impurities in the piping;
- observed on mechanical components and/or any electrical or electronic parts due to their improper use or due to installation carried out by unskilled staff, or, in any case, installation not carried out according to the instructions in the packaging and any local provisions;
- caused by external factors (atmospheric agents, fires, flooding, natural disasters, wartime events, riots or other);
- observed on finishes / coatings such as colour variations, flaking, presence of halos, pitting, stains, marks, defects due to regular wear in the severe environmental conditions where the product is installed, and/or shock and/or unsuitable cleaning as per the provisions below;
- due to non-compliance with the technical and maintenance provisions indicated hereafter.

Moreover, the warranty:

- does not cover fragile parts, such as for example glass parts (i.e. light bulbs) that have been crushed;
- does not include the minute details of Gessi products differing from the described characteristics, which have no effect on the product's use;
- does not apply to dirt infiltrations, blasts of water, especially hot water, limescale deposits, damage due to aggressive environmental factors, chemical products, cleaners;
- does not include display products and similar;
- is totally annulled if the product is repaired or serviced using spare parts other than Gessi original ones;
- in the case of all parts subject to wear (above all but not limited to mixer cartridges, open-close head valves, non-return valves, diverters, batteries, filters...), further to an assessment by Gessi S.p.A., the warranty shall be valid for a period of 2 (two) years, always with effect from the date of purchase indicated on the receipt/invoice;
- covers installation and use in closed environments, except for Turkish baths, saunas, spas, spa areas and any other space set up for wellness treatments and personal care;
- also covers outdoor environments only for exclusive series produced products defined by Gessi S.p.A. (Outdoor – Spotwater), where, unlike that stated above, the warranty shall be valid for a period of 2 (two) years for confirmed manufacturing and/or production defects, including the relative finishes/coatings if acknowledged by Gessi S.p.A., and with effect from the date of purchase indicated on the receipt/invoice;

TECHNICAL PROVISIONS

- In order to guarantee the long service life of the product, install shut-off valves upstream for each mains supply and a filtering system checked by personnel, which must be regularly cleaned.
- Take all necessary precautions during installation, such as use of safety gloves if necessary. In any case, use qualified personnel.
- Do not install the product if the water pressure is higher than 5 bar (in case of higher pressure, it is advisable to use a pressure reducer compliant with local provisions).
- To guarantee optimal product operation, it is important for the inlet pressures (hot water and cold water) to be balanced.
- Certify that the product installation test report complies with local provisions, in any case maintaining a maximum pressure of 12 bar for a limited period during testing.
- The water temperature should not be higher than 70°C.
- Rinse the pipes before installing the product; before installing the latter, also check that the inlet water pipes have been cleaned in accordance with local regulations.
- Install the product following the assembly instructions attached thereto.
- After installing the product, use it exclusively according to the specifications indicated, avoiding any other type of stress and/or movement (even minimal), first of all but not only, for the concealed parts and, in the case of taps, for the pressurised parts.
- Do not connect the earthing of an electric installation to a flexible hose or other water pipeline linked to the product.
- Turn the system off in case of prolonged absence for more than twenty-four hours.
- For outdoor installations, empty the water system used to supply the product at the end of the summer season, before the cold starts (indicatively when the outdoor temperature starts to fall, within a 24 hour period, to values below 5°C). Moreover, during the winter period or in any case in severe environmental conditions, or in anticipation of a long period of non-use, cover the product with suitable protection to safeguard it against bad weather and humidity, or remove it to ensure its improved condition and durability over time.
- Arrange for qualified personnel to carry out a complete and certified functional test on the product each year.
- Arrange for specialised personnel to carry out regular checks on the plumbing system in order to prevent the spread of legionella. Ensure the technical specifications of the product and this warranty are nonetheless always fulfilled.

MAINTENANCE: GESSI S.p.A. PRODUCT CLEANING INSTRUCTIONS

GESSI S.p.A. products are manufactured in different materials to suit all market, design and functionality needs. The surfaces of the products manufactured by GESSI S.p.A., for both indoor and outdoor environments, are obtained using the best materials and approved production processes and they are constantly enhanced by advanced quality certification methods.

The resistance and durability of all the types of material mentioned above are closely linked to proper use, good maintenance and the use of suitable cleaning materials and products that preserve the original characteristics. Therefore, the appearance of spots of rust or limescale deposits are clear indications of incorrect or lack of cleaning and not the result of defects and/or poor quality of the materials used.

Therefore, in order to fully appreciate your Gessi product and preserve its aesthetic quality, consider the following:

- The pollutants found in rainwater or the limescale in mains water remain in the form of stains on the surface of the product once the water has evaporated. It is possible to prevent the formation of deposits and keep your product clean by always drying it with a soft cloth.
- DETERGENTS, SOLVENTS, CHEMICAL AGENTS, ABRASIVE SPONGES, WIRE WOOL, ALCOHOL, PRODUCTS CONTAINING CHLORINE AND ITS DERIVATIVES, ETC. MUST NOT BE USED as these may irreparably damage the product surfaces, thus compromising their aesthetic qualities, brightness and satin finish. REGULARLY CLEAN THE PRODUCT WITH ONLY WATER AND A NEUTRAL SOAP, WIPING IT DRY WITH A SOFT DISPOSABLE CLOTH.
- Regularly clean the filters upstream of the product, in addition to those mentioned above, after having disassembled them and removed the limescale obstructing the outlets. Regularly clean the distribution points too, for example by slightly rubbing the distribution nozzles so as to free them of any limescale and keep the diffuser clean.
- When using spray-on soap, spray it onto a clean cloth or sponge, NEVER directly on the product.

The company reserves the right to invalidate the warranty if the aforementioned conditions, assessed by a GESSI S.p.A. technician, are not satisfied. Changes to this warranty can be made only by GESSI S.p.A. by way of a specific written declaration. Furthermore, the warranty shall not be valid in the absence of proof of purchase. Any product damage and/or defects shall be eliminated under warranty only if the item to which the claim refers is returned to GESSI S.p.A. in its original packaging together with the proof of purchase. This warranty is valid only and exclusively for all countries in which the product under warranty is directly supplied by GESSI S.p.A. or locally distributed by one of its authorised dealers and shall not be valid in any way or for any reason in all other cases. The cost of product assembly and disassembly, travel and technical servicing by specialised staff, as well as any costs sustained by the customer due to the non-availability and/or suspension of the product's use, are in any case not covered by the warranty. Any imperfections in the finishes and raw materials shall not be considered defects, but rather features of the product due to the crafted nature of its production.

This warranty is governed by Italian law and in any case does not affect the rights of consumers guaranteed by local laws.

The company reserves the right to make technical or aesthetic changes to its products at any time and without prior notice.

TERMES DE LA GARANTIE

GESSI S.p.A. garantit les produits qu'elle a directement fabriqués en cas de défauts d'usine et/ou de production constatés, y compris les finitions/couvertures relatives, dans les termes prévus par la loi. En outre, Gessi garantit ses produits pour une période maximale de 10 (dix) ans aux seules et uniques conditions indiquées ici, à compter de la date d'achat à prouver par un document fiscal approprié (reçu/facture), sauf complément ultérieur. Pendant cette période de garantie, ces vices seront par conséquent éliminés, à la seule discrétion de GESSI S.p.A., par une réparation du produit et/ou par un remplacement des parties endommagées et/ou par un remplacement intégral du produit. La période de garantie n'est pas prolongée en cas d'interventions au cours des années couvertes par la garantie, notamment en cas de remplacements ou d'échanges. Dans ce dernier cas, la période de garantie ne recommence pas mais suit son cours normal.

La garantie de 10 (dix) ans ne s'applique pas aux dommages ou aux dysfonctionnements :

- découlant d'un mauvais usage et/ou d'un usage non conforme aux caractéristiques du produit et/ou de défauts de maintenance et/ou d'une usure normale ou d'un endommagement intentionnel et quand la cause du dommage est une négligence qui se considère en tant que concours de faute consensuelle ;
- provoqués par le transport ;
- dus à des vérifications fonctionnelles / tests sur le produit acheté ;
- dus à des impacts, des altérations, des réparations erronées et/ou effectuées par un personnel non autorisé ;
- provoqués par le gel et/ou des corps étrangers présents dans les tuyaux ;
- survenus sur des composants mécaniques et sur d'éventuelles pièces électriques ou électroniques en raison d'un mauvais usage ou d'une installation réalisée par un personnel non-spécialisé ou, en général, d'une installation non-conforme aux instructions de montage présentes dans l'emballage et aux éventuelles dispositions locales ;
- provoqués par des facteurs tiers (agents atmosphériques, incendies, inondations, catastrophes naturelles, conflits et émeutes ou autre) ;
- survenus sur les finitions / revêtements tels que variations de couleur, écaillages, présence d'auroéoles, piquelages, taches, marques / défauts dus à l'usure normale, dans les conditions environnementales rigoureuses dans lesquelles est installé le produit et/ou à des chocs et/ou à un nettoyage non conforme aux prescriptions à suivre ;
- dus à tous les cas de non-respect des prescriptions techniques et de maintenance indiquées ci-après.

Par ailleurs, la garantie :

- ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les parties en verre (ex. ampoules) qui se sont brisées ;
- ne couvre pas les moindres détails des produits Gessi différents des caractéristiques mentionnées qui n'ont pas d'influence sur l'utilisation du produit ;
- ne s'applique pas aux infiltrations de saleté, jets d'eau, et surtout d'eau chaude, dépôts de calcaire, dommages dus à des influences environnementales agressives, produits chimiques, nettoyeurs ;
- ne couvre pas les produits d'exposition et similaires ;
- cesse entièrement en cas de réparations ou de maintenances du produit réalisées avec des pièces détachées n'étant non d'origine Gessi ;
- pour toutes les parties sujettes à usure (en particulier, mais pas seulement : cartouches mélangeuses, vis d'ouverture-fermeture, clapets anti-retour, déviateurs, batteries, filtres, ...), après le jugement de Gessi S.p.A., la période de validité de la garantie est de 2 (deux) ans, toujours à compter de la date d'achat à démontrer avec un reçu adéquat (ticket - facture) ;
- inclut uniquement les installations et utilisations dans des lieux fermés, à l'exclusion des bains turcs, saunas, spas, espaces thermaux et tout autre lieu destiné à des traitements de bien-être et de soin de la personne ;
- s'étend également à des milieux extérieurs uniquement pour des produits de séries exclusives définies par Gessi S.p.A. (Outdoor – Spotwater), où, à la différence des éléments susmentionnés, la garantie a une validité de 2(deux) ans pour les défauts de fabrication et/ou de production, incluant les finitions / revêtements, s'ils sont reconnus par Gessi S.p.A., et à compter de la date d'achat, à démontrer au moyen d'un reçu (ticket / facture) ;

PRÉSCRIPTIONS TECHNIQUES

- Pour garantir une longue durée du produit, installer en amont des vannes d'arrêt pour chaque alimentation réseau et système de filtration vérifiés par un personnel spécialisé, à nettoyer périodiquement.
- Prendre les précautions nécessaires durant la phase d'installation tels que des gants de protection. Faire dans tous les cas appel à un personnel qualifié.
- Ne pas installer le produit en présence d'une pression d'eau supérieure à 5 bars (sinon, utiliser un réducteur de pression conforme aux exigences des réglementations locales).
- Pour garantir le fonctionnement optimal du produit, il est important que les pressions d'entrée (eau chaude et eau froide) soient équilibrées.
- Certifier que l'essai à la fin de l'installation du produit est adapté aux exigences des réglementations locales, en maintenant dans tous les cas une pression maximale de 12 bars pour une période limitée d'essai.
- La température de l'eau ne doit pas être supérieure à 70°C.
- Effectuer le rinçage des tuyaux avant d'installer le produit ; avant l'installation de ce dernier, vérifier par ailleurs que les tuyaux d'entrée sont nettoyés conformément aux réglementations locales en vigueur.
- Pour l'installation, respecter les instructions de montage jointes à l'article.
- Une fois le produit installé, l'utiliser exclusivement selon les spécifications d'utilisation indiquées, en évitant tout autre type de sollicitation et/ou de mouvement (même minime), avant tout, mais pas seulement, pour les parties non apparentes et, dans le cas des robinets, pour les pièces sous pression.
- Ne pas connecter la mise à la terre d'un circuit électrique au flexible ou à un autre conduit hydraulique lié au produit.
- Fermer l'installation, en cas d'absence de plus de vingt-quatre heures.
- Pour des installations dans des milieux extérieurs, vider le circuit d'eau qui alimente l'article à la fin de l'été, avant que n'arrive le froid (approximativement, quand la température extérieure peut descendre en 24 heures à des valeurs inférieures à 5°C.). Par ailleurs, toujours pendant l'hiver ou en cas de conditions environnementales rigoureuses, ou encore en prévision d'une longue période d'utilisation, couvrir l'article avec une protection adéquate contre les intempéries et l'humidité, ou le retirer pour assurer une plus longue durabilité.
- Avec un personnel qualifié, effectuer une fois par an une vérification fonctionnelle complète du produit.
- Faire appel à un personnel spécialisé pour les contrôles périodiques du circuit d'eau afin d'empêcher la prolifération de légionnelles. Ces contrôles doivent toujours être effectués conformément aux spécifications techniques du produit et de ce texte de garantie.

ENTRETIEN : INDICATIONS POUR LE NETTOYAGE DES PRODUITS GESSI S.p.A.

Les produits GESSI S.p.A. sont des produits manufacturés en différents matériaux conformément à chaque exigence en termes de marché, de design et de fonctionnalité. Les surfaces produites par GESSI S.p.A., pour intérieur comme pour extérieur, sont obtenues en utilisant les meilleurs matériaux et des processus de production approuvés, et sont constamment valorisées par des méthodes avancées de certification de la qualité.

La résistance et durée de tous les types de matériau indiqués ci-dessus, sont strictement liées à une utilisation correcte, à un bon entretien et à l'utilisation de produits et de matériaux de nettoyage prévus pour préserver les caractéristiques d'origine. L'apparition de taches d'oxydation, de dépôts de calcaire ou de rouille sur les surfaces, sont les indices évidents d'un nettoyage mal ou non effectué, et non pas des conséquences attribuables à des défauts et/ou à une mauvaise qualité des matériaux utilisés. Pour apprécier par conséquent Votre produit Gessi et pour en préserver ses qualités esthétiques, suivre les conseils suivants:

- Les contaminants présents dans l'eau de pluie ou le calcaire de l'eau courante restent sous forme de taches sur la surface du produit après que l'eau se soit évaporée. Il est possible de prévenir la formation de dépôts et de maintenir votre produit propre en le séchant toujours avec un chiffon doux.
- L'UTILISATION DE DÉTERGENTS, SOLVANTS, AGENTS CHIMIQUES, ÉPONGES ABRASIVES, PAILLE DE FER, ALCOOL, DE PRODUITS CONTENANT DU CHLORÉ OU SES DÉRIVÉS, ETC. est interdite, car ils endommageraient irrémédiablement les surfaces du produit, et compromettiraient l'esthétique, la brillance et le satinage. NETTOYER EXCLUSIVEMENT ET RÉGULIÈREMENT AVEC DE L'EAU ET DU SAVON NEUTRE ET SECHER AVEC UN CHIFFON DOUX À USAGE UNIQUE.
- Nettoyer périodiquement les filtres de l'article en plus des filtres mentionnés situés en amont, après les avoir démontés et après avoir éliminé le calcaire qui obstrue les sorties. Nettoyer périodiquement les points de distribution et frotter légèrement à la main au niveau des buses de distribution pour les libérer du calcaire et pour maintenir le diffuseur propre.
- En cas d'utilisation de savon en spray, NE JAMAIS le vaporiser directement sur le produit, mais sur un chiffon propre ou sur une éponge.

L'entreprise se réserve le droit d'annuler la garantie en cas de non-respect des conditions mentionnées ci-dessus, constatées par un technicien GESSI S.p.A. Les modifications pouvant être apportées à cette garantie seront celles effectuées par GESSI S.p.A. avec une déclaration écrite. Par ailleurs, la garantie ne pourra être prise en compte en l'absence de la documentation démontrant la date d'achat. Les dommages ou/et défauts des produits ne pourront être éliminés avec la garantie que si l'article objet de la réclamation est retourné à GESSI S.p.A. dans son emballage d'origine, avec la preuve d'achat. Cette garantie s'applique uniquement et exclusivement dans tous les pays où le produit garanti par la présente est fourni directement par GESSI S.p.A. ou par distribution locale par l'un de ses distributeurs agréés, et n'a aucune validité dans tous les autres cas. Sont dans tous les cas exclus de la garantie les frais de montage et le démontage du produit, les déplacements et les interventions techniques d'un personnel spécialisé, ainsi que le préjudice subi par le client du fait de l'indisponibilité ou de l'interruption de l'utilisation du produit. Les imperfections dans les finitions ou dans certains matériaux naturels ne peuvent être considérées comme des défauts, mais comme une caractéristique d'un produit artisanal.

Cette garantie est régie par la loi italienne et n'affecte en aucun cas les droits des consommateurs garantis par les lois locales.

L'entreprise se réserve le droit d'apporter des modifications techniques ou esthétiques à ses articles, à tout moment et sans préavis.



GARANTIEBEDINGUNGEN

GESSI S.p.A. garantiert bei seinen selbst hergestellten Produkten für festgestellte Herstellungs- bzw. Produktionsfehler, einschließlich der damit verbundenen Oberflächen / Beschichtungen, innerhalb der gesetzlich festgelegten Bedingungen. Darüber hinaus garantiert GESSI seine Produkte für einen Zeitraum von maximal 10 (zehn) Jahren unter den einzigen und ausschließlichen Bedingungen, die hier angegeben sind, beginnend ab dem Kaufdatum, das durch ein geeignetes Steuerdokument (Quittung / Rechnung) nachgewiesen werden muss, mit Ausnahme weiterer Zusätze. Während der Garantielaufzeit werden diese Mängel daher nach unanfechtbarem Ermessen der GESSI S.p.A. kostenlos behoben. Das Produkt kann repariert und / oder beschädigte Teile können ausgetauscht und / oder das Produkt selbst kann vollständig ersetzt werden. Nach Eingriffen während der Laufzeit der Garantie wird die Garantiezeit nicht verlängert, insbesondere bei Austausch und Ersatz. Im letzteren Fall wird der Beginn der Garantiezeit nicht aktualisiert, sondern die Garantie läuft normal weiter.

Die Garantie von 10 (zehn) Jahren gilt nicht für Schäden oder Fehlfunktionen:

- als Folge von unsachgemäßem Gebrauch und / oder einer Verwendung nicht in Übereinstimmung mit den Produktmerkmalen und / oder mangelhafter Wartung und / oder normalem Verschleiß oder vorsätzlicher Beschädigung und dort wo der Schaden auf Fahrlässigkeit zurückzuführen ist. Im letzteren Fall wird einvernehmliche Schuldnahme angenommen;
- bei Transportschäden;
- aufgrund von Funktionskontrollen und -Tests am erstandenen Produkt;
- verursacht durch Stöße, Änderungen, falsche bzw. durch nicht autorisierte Personen durchgeführte Reparaturen;
- aufgrund von Frost bzw. Fremdkörpern in den Rohrleitungen;
- an mechanischen Bauteilen und / oder an eventuellen elektrischen oder elektronischen Teilen aufgrund ihrer unsachgemäßen Verwendung oder Installation durch nicht spezialisiertes Personal; in jedem Fall bei Installationen, die nicht den der Verpackung beigefügten Anweisungen und den örtlichen Bestimmungen entsprechen;
- verursacht durch Dritt faktoren (Witterungseinflüsse, Brände, Überschwemmungen, Naturkatastrophen, Kriegereignisse, Unruhen oder andere);
- auf den Oberflächen / Beschichtungen aufgetretene Farbabweichungen, Abblättern, Vorhandensein von Lichthöfen, Punkten, Flecken, Markierungen / Defekten aufgrund von normalem Verschleiß, schwierigen Umgebungsbedingungen, in denen das Produkt installiert ist, und / oder Stößen und / oder unzureichender Reinigung laut nachfolgender Anweisung;
- in jedem Fall durch die Nichtbeachtung der nachstehend angegebenen technischen Hinweise und Pflegehinweise.

Darüber hinaus sind deckt die Garantie nicht:

- zerbrechliche Teile, wie beispielsweise Teile aus Glas (z.B. Glühbirnen), die zerborsten sind;
- Kleinteile der Produkte von Gessi, die den angegebenen Merkmalen nicht entsprechen, allerdings keine Auswirkungen auf die Verwendung des Produkts haben;
- nicht bei Infiltration von Schmutz, Wasserstrahlen, insbesondere heißes Wasser, und Kalkablagerungen sowie Schäden durch aggressive Umwelteinflüsse, chemische Produkte und Reinigungsmittel;
- Ausstellungsstücke oder ähnliches;
- Die Garantie erlischt vollständig, wenn bei möglichen Reparaturen und Wartungseingriffen am Produkt keine Originalersatzteile von Gessi verwendet werden;
- Die Garantie aller Verschleißteile (vor allem aber nicht ausschließlich Mischpatronen, Öffnungs- / Schließköpfen, Rückschlagventilen, Verteilern, Batterien, Filter usw.) beträgt 2 (zwei) Jahre. Sie unterliegen der Beurteilung der Gessi S.p.A. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum, das durch ein entsprechendes steuerliches Dokument (Beleg / Rechnung) nachgewiesen werden muss;
- umfasst Installationen und die Verwendung in geschlossenen Umgebungen, ausgenommen Dampfbädern, Saunen, Spas, Thermalbereichen und andere Umgebungen, die für Wellness- und Körperpflegebedienungen verwendet werden;
- wird auch auf Außenumgebungen nur für exklusive Serienprodukte ausgedehnt, die von Gessi S.p.A. Festgelegt werden (Outdoor – Spotwater). Im Gegensatz zu dem oben genannten, beträgt die Garantielaufzeit in diesem Fall 2 (zwei) Jahre für festgestellte Herstellungs- und / oder Produktionsfehler einschließlich der zugehörigen Oberflächen / Beschichtungen, sofern dies von der Gessi S.p.A. Anerkannt wurde. Die Garantielaufzeit beginnt mit dem Kaufdatum. Darüber hinaus muss ein geeigneter Kaufnachweis (Quittung / Rechnung) erbracht werden;

TECHNISCHE HINWEISE

- Um eine lange Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten, installieren Sie vorgeschaltete Absperrventile für jedes Netzversorgungs- und Filtersystem, das von Fachpersonal überprüft und regelmäßig gereinigt werden müssen.
- Trennen Sie während der Installationsphase die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen, z. B. Schutzhandschuhe, falls erforderlich. In jedem Fall müssen Sie sich an Fachpersonal wenden.
- Das Produkt darf nicht bei einem Wasserdruk über 5 bar installiert werden (in diesem Fall muss ein Druckminderer installiert werden, der den Anforderungen der lokalen Vorschriften entspricht).
- Um die optimale Funktion des Produktes zu garantieren, ist es von grundlegender Bedeutung, dass die Drücke am Zulauf (Warm- und Kaltwasser) ausgeglichen sind.
- Im Zuge der Endabnahme muss zertifiziert werden, dass die Produktinstallation die lokalen Vorschriften erfüllt werden. Die Prüfung muss mit einem Druck von maximal 12 bar durchgeführt werden, der nur auf den Prüfungszeitraum begrenzt sein darf.
- Die Wassertemperatur darf 70 °C nicht überschreiten.
- Die Rohre müssen vor der Installation des Produkts gespült werden; vor der Installation der Rohre muss darüber hinaus sichergestellt werden, dass die Wasserversorgungsleitungen gemäß den gültigen lokalen Normen gereinigt werden.
- Bei der Installation sind die dem Artikel beigefügten Montageanweisungen einzuhalten.
- Nachdem das Produkt installiert wurde, darf es ausschließlich gemäß den Gebrauchsanweisungen verwendet werden, wobei jegliche anderweitige Beanspruchung bzw. Bewegung (auch geringfügig) vermieden werden muss; dies gilt insbesondere, aber nicht nur, für die nicht sichtbaren und die unter Druck stehenden (im Falle von Armaturen) Teile.
- Die Erdung der elektrischen Anlage darf nicht an Schläuche oder andere Wasserleiter im Zusammenhang mit dem Produkt angeschlossen werden.
- Im Falle einer längeren Abwesenheit von mehr als 24 Stunden muss die Leitung geschlossen werden.
- Im Falle einer Installation im Freien muss der Wasserkreislauf des Produkts am Ende der Sommersaison vor dem Beginn der Kälte entleert werden (d.h. wenn die Außentemperatur innerhalb von 24 Stunden täglich auf Werte unter 5 °C fällt). Darüber hinaus muss das Produkt immer während der Winterperiode oder bei schwierigen Umgebungsbedingungen oder bei längerem Nichtgebrauch mit einem angemessenen Schutz abgedeckt werden, um es vor schlechtem Wetter und Feuchtigkeit zu schützen. Im Bedarfsfall kann das Produkt aus entfernt werden, um eine bessere Integrität und Lebensdauer zu gewährleisten.
- Einmal im Jahr muss eine komplett und zertifizierte Funktionsprüfung des Produkts durch Fachleute durchgeführt werden.
- Die regelmäßigen Kontrollen der Wasseranlage müssen von Fachpersonal durchgeführt werden, um die Proliferation von Legionellen zu verhindern. Diese Kontrolle müssen immer unter Einhaltung der technischen Produktspezifikationen und der vorliegenden Garantiebedingungen durchgeführt werden.

PFLEGE: HINWEISE ZUR REINIGUNG DER PRODUKTE DER GESSI S.p.A.

Die Produkte der GESSI S.p.A. sind Artikel, die aus verschiedenen Materialien hergestellt werden, um den Anforderungen hinsichtlich Markt, Design und Funktionalität zu entsprechen. Die Oberflächen der Produkte der GESSI S.p.A. für den Innen- und Außenbereich werden unter Verwendung der besten Materialien und genehmigter Produktionsprozesse hergestellt und durch fortschrittliche Qualitätszertifizierungsmethoden stetig verbessert.

Die Beständigkeit und Lebensdauer aller oben angeführten Materialarten sind eng mit einem korrekten Gebrauch, einer angemessenen Wartung und der Verwendung geeigneter Reinigungsmittel und -materialien, die die ursprünglichen Eigenschaften bewahren, verbunden. Das Auftreten von fleckigen Oxidations-, Kalk- oder Rosatablagerungen auf den Oberflächen sind daher eindeutige Hinweise auf eine falsche oder mangelnde Reinigung und keine Folgen, die auf Mängel und / oder schlechte Qualität der verwendeten Materialien zurückzuführen sind.

Um Ihr Produkt von Gessi bestmöglich nutzen zu können und die ästhetische Qualität beizubehalten, müssen Sie daher folgendes beachten:

- Die im Regenwasser enthaltenen Schadstoffe und der im Leitungswasser enthaltene Kalk verbleiben nach dem Verdunsten des Wassers als Flecken auf der Oberfläche zurück. Sie benötigen die Bildung von Ablagerungen entgegenwirken und Ihr Produkt sauber halten, indem Sie es immer mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- KEINE REINIGUNGSMITTEL, LÖSUNGSMITTEL, CHEMIKALIEN, SCHLEIFSWHAMMEN, METALLSCHWAMME, ALKOHOL, CHLORHALTIGE PRODUKTE ODER NEBENPRODUKTE DAVON usw. VERWENDEN. Dies würde die Oberflächen des Produkts irreparabel beschädigen und dessen Ästhetik, Glanz und Satinierung beeinträchtigen. DAS PRODUKT REGELMÄSSIG AUSSCHLIESSLICH MIT WASSER UND NEUTRALER SEIFE REINIGEN UND MIT EINEM EINWEGTUCH TROCKNEN.
- Neben den oben genannten Filtern müssen die vogeschalteten Filter des Produkts regelmäßig gereinigt werden. Hierzu müssen Sie demonstriert und vom Kalk befreit werden, der die Auslässe verstopft. Auch die Ausgabepunkte müssen regelmäßig gereinigt werden, z. B. durch leichtes Reiben von Hand, wenn Abgabedüsens vorhanden sind, um sie von Kalkablagerungen zu befreien und den Diffusor sauber zu halten.
- Im Falle einer Verwendung von Sprühseife muss diese auf ein sauberes Tuch oder einen Schwamm und NIEMALS direkt auf das Produkt aufgesprüht werden.

Für den Fall, dass ein Techniker der GESSI S.p.A. feststellen sollte, das die oben angeführten Bedingungen nicht eingehalten werden, behält sich das Unternehmen das Recht vor, die Garantie für ungültig zu erklären. Jegliche Änderung dieser Garantiebedingungen kann nur von der GESSI S.p.A. durch eine entsprechende schriftliche Erklärung durchgeführt werden. Darüber hinaus greift die Garantie nicht, wenn das Kaufdatum nicht durch eine entsprechende Dokumentation nachgewiesen werden kann. Eventuelle Schäden und / oder Produktmängel werden nur dann im Rahmen der Garantie behoben, wenn der Artikel, der Gegenstand der Reklamation ist, der GESSI S.p.A. in der Originalverpackung zusammen mit dem Kaufnachweis zugestellt wird. Diese Garantie gilt nur und ausschließlich für alle Länder, in denen das mit diesem Garantieschein garantierte Produkt direkt von GESSI S.p.A. oder durch einen lokalen Vertrieb durch seinen autorisierten Vertriebshändler geliefert wird. In allen anderen Fällen wird jeglicher Garantieanspruch ausgeschlossen. Die Garantie deckt nicht die Montage- und Demontagekosten des Produkts, die Anreisekosten und die Kosten für technische Eingriffe durch Fachleute. Darüber hinaus werden keine Kosten erstattet, die dem Kunden durch die Nichtverfügbarkeit und / oder die Aussetzung der Verwendung des Produkts entstehen. Eventuelle Fehler der Oberflächen und in den natürlichen Materialien werden nicht als Mängel eingestuft, sondern sind Merkmale aufgrund der handwerklichen Herstellung des Produkts.

Diese Garantie unterliegt italienischem Recht und beeinträchtigt in keinem Fall die durch lokale Gesetze garantierten Verbraucherrechte.

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung technische oder ästhetische Änderungen an seinen Produkten vorzunehmen.

TÉRMINOS DE GARANTÍA

GESSI S.p.A. garantiza lo que fabrica directamente por defectos comprobados de fábrica y/o producción, incluidos los acabados / revestimientos correspondientes en los términos previstos por la ley. Además, Gessi garantiza sus productos por un período máximo de 10 (diez) años en las condiciones únicas y exclusivas indicadas en el presente documento, a partir de la fecha de compra que deberá comprobarse mediante un documento fiscal adecuado (recibo / factura), salvo integraciones adicionales. Durante el plazo de garantía, por lo tanto, se eliminarán gratuitamente los vicios del producto, bajo juicio no sindicable de la compañía GESSI S.p.A., mediante reparación del producto y/o sustitución de las partes eventualmente dañadas y/o reemplazo integral del producto mismo. El plazo de garantía no se prolongará en caso de intervenciones efectuadas durante el período de vigencia de la misma, particularmente en caso de sustituciones o reemplazos. En este último caso, en efecto, el período de garantía no se renueva sino prosigue normalmente.

La garantía de 10 años (diez) no se aplica a daños o malos funcionamientos:

- debidos a un uso impróprio y/o no conforme a las características del producto y/o a defectos de mantenimiento y/o desgaste normal o perjuicio intencional y en donde la causa del daño se considere negligencia concurrente consensual;
- causados durante el transporte;
- debidos a verificaciones funcionales / ensayos del producto adquirido;
- debidos a golpes, mala instalación, reparaciones incorrectas y/o efectuadas por personal no autorizado;
- causados por el hielo y/o cuerpos extraños presentes en las tuberías;
- de los componentes mecánicos y/o de las posibles partes eléctricas o electrónicas debidos a uso impróprio de la instalación realizada por personal no especializado o, de todas formas, la instalación efectuada sin tener en cuenta las instrucciones contenidas en el embalaje y posibles disposiciones locales;
- causados por otros factores (agentes atmosféricos, incendios, inundaciones, fenómenos naturales, acontecimientos bélicos y tumultos; u otro);
- ocurridos en los acabados / revestimientos, como variaciones de color, exfoliaciones, presencia de sombras, punteados, manchas, signos / defectos debidos al normal desgaste, a las condiciones ambientales severas donde está instalado el producto y/o golpes y/o limpieza inadecuada incumpliendo a las instrucciones proporcionadas;
- debidos en cualquier caso a la inobservancia de las prescripciones técnicas y de mantenimiento proporcionadas a continuación.

La garantía, además:

- no se extiende a las piezas frágiles, como partes en vidrio (p. ej. bombillas) fracturadas;
- no incluye los detalles mínimos de los productos Gessi diferentes de las características mencionadas que no influyen en la utilización del producto;
- no se aplica en caso de infiltraciones de suciedad, chorros de agua, sobre todo agua caliente, residuos calcáreos, daños debidos a ambientes agresivos, productos químicos y detergentes;
- no incluye productos de exposición y similares;
- decae integralmente si las eventuales reparaciones y o mantenimiento del producto se efectúan empleando piezas de repuesto no originales Gessi;
- en el caso de piezas sujetas a desgaste (particularmente, aunque no sólo, el cartucho mezclador, montura abre-cierre, válvulas de no retorno, desviadores, baterías, filtros...), bajo juicio no sindicable de Gessi S.p.A., el plazo de garantía es de 2 (dos), años a partir de la fecha de compra que tendrá que ser justificada con el correspondiente documento fiscal (cupón o factura);
- se proporciona sólo para instalaciones y utilización en ambientes cerrados, a excepción de baños turcos, saunas, spa, zonas termales y cualquier otro ambiente utilizado para tratamientos de bienestar y cuidado personal;
- además se extiende a los ambientes exteriores solo para los productos de series exclusivos definidos por Gessi S.p.A. (Outdoor - Spotwater), en la que, a diferencia de la anterior, tiene una validez de 2 (dos) años para los defectos de fábrica y/o de producción comprobados, incluidos los correspondientes acabados/revestimientos, si son reconocidos por Gessi S.p.A., y a partir de la fecha de compra que deberá probarse mediante un documento fiscal adecuado (recibo/factura);

PRESCRIPCIONES TÉCNICAS

- Para garantizar un plazo largo de explotación del producto instale aguas abajo válvulas de seccionamiento para cada alimentación de red y sistema de filtrado verificados por personal especializado, que tiene que ser limpiado periódicamente.
 - Utilice las adecuadas precauciones durante la fase de instalación, como guantes de protección si es necesario. En cualquier caso, confíese de personal cualificado.
 - No instale el producto en presencia de presión del agua superior a los 5 bares (en este caso, utilice un reduktor de presión que cumpla con los requisitos normativos locales).
 - Para garantizar un funcionamiento óptimo del producto, es importante que las presiones de entrada (agua caliente y agua fría) estén equilibradas.
 - Certifique que el ensayo al final de la instalación del producto cumpla con los requisitos normativos locales con una presión máxima de 12 bares para un período limitado de ensayo.
 - La temperatura del agua no debe ser superior a los 70°C.
 - Enjuague las tuberías antes de instalar el producto; antes de la instalación de este último, tener además prueba de haber limpiado los tubos según lo previsto por las normas locales vigentes.
 - Para la instalación cumpla con las indicaciones proporcionadas en las instrucciones de montaje adjuntas al artículo.
 - Finalizada la instalación del producto, utilízalo exclusivamente de acuerdo con las especificaciones de uso indicadas, evitando cualquier otro tipo de esfuerzo y/o desplazamiento (incluso mínimo), principalmente, pero no sólo, para las partes no visibles y, en el caso de los grifos, para las partes en presión.
 - No conecte la toma de tierra de una instalación eléctrica, al flexible o a otra tubería hidráulica relacionada con el producto.
- Cierre la instalación en caso de ausencia prolongada por más de veinticuatro horas.
- Para instalaciones en ambientes externos, vacíe la instalación del agua que alimenta el artículo, al final del verano antes de que comience el frío (indicativamente cuando la temperatura externa puede bajar diariamente, durante las 24 horas, a valores por debajo de los 5°C). Además, siempre durante el período invernal o en caso de condiciones ambientales severas o incluso en previsión de un largo período de inutilización, cubra el artículo con una protección adecuada para preservarlo de la intemperie y la humedad, o refírelo para garantizar una mayor integridad y durabilidad en el tiempo.
 - Con el auxilio de personal calificado, una vez al año, efectúe una verificación certificada y completa de las funciones del producto.
 - Acuda a personal especializado para realizar revisiones periódicas del sistema de agua para inhibir la proliferación de Legionela. Todo ello siempre en cumplimiento de las especificaciones técnicas del producto y del presente texto de garantía.

MANTENIMIENTO: INDICACIONES PARA LA LIMPIEZA DE LOS PRODUCTOS GESSI S.p.A.

Los productos de la compañía GESSI S.p.A. están fabricados utilizando materiales diferentes, que cumplen con los requisitos del mercado, del diseño y de la funcionalidad. Las superficies de la producción de GESSI S.p.A., tanto para ambientes interiores como exteriores, se obtienen utilizando los mejores materiales, aprobados procesos de producción y se mejoran constantemente con métodos avanzados de certificación de calidad.

La resistencia y la durabilidad de todos los tipos de material mencionados arriba, están estrechamente relacionadas con un uso correcto, un buen mantenimiento y al uso de productos y materiales de limpieza adecuados para preservar las características originales. Por lo tanto, la aparición de manchas de oxidación, depósitos de cal o herrumbre en las superficies, resultan ser claros indicios de una limpieza errada o falta de la misma y no consecuencias debidas a defectos y/o mala calidad de los materiales utilizados.

Para apreciar completamente el producto GESSI que ha adquirido y mantener su calidad estética inalterada tengan en cuenta que:

- Los contaminantes presentes en el agua de lluvia o la misma cal del agua de red permanecen en forma de manchas en la superficie del producto una vez que el agua se ha evaporado. Es posible prevenir las formaciones de depósitos y mantener su producto limpio secándolo siempre con un paño suave.
- NUNCA TIENEN QUE SER UTILIZADOS DETERGENTES, DISOLVENTES, AGENTES QUÍMICOS, ESPONJAS ABRASIVAS O, PRODUCTOS QUE CONTENGAN CLORO O SUS DERIVADOS, ETC. que perjudicarían irremediablemente las superficies del productos, comprometiendo su estética, su brillo y el satinado. LIMPIE PERIÓDICAMENTE EL PRODUCTO EXCLUSIVAMENTE CON AGUA Y JABÓN NEUTRO Y SEQUE UTILIZANDO UN PAÑO SUAVE DESCHABLE.
- Limpie periódicamente los filtros del artículo, además de los mencionados agujas arriba del mismo, tras desmontarlos y eliminar la cal que obstruye sus salidas. Limpie también los puntos de suministro periódicamente, por ejemplo, frotando ligeramente las boquillas de suministro a mano para liberarlas de la cal y mantener limpia el dispensador.

En el caso de que se utilice jabón spray, pulverícelo antes sobre un paño limpio o sobre una esponja, NUNCA directamente sobre el producto.

La compañía se reserva el derecho a invalidar la garantía en el caso de que no se respeten las condiciones anteriormente mencionadas, después de la evaluación por parte de un técnico de GESSI S.p.A. y su correspondiente declaración escrita. Cualquier modificación de esta garantía sólo puede ser emitida por GESSI S.p.A. en una declaración escrita específica. Además, la garantía no se considerará válida faltando la documentación relativa a la fecha de compra. Eventuales daños y/o defectos de los productos se eliminarán bajo las condiciones de garantía sólo si el artículo objeto de reclamación se devuelve a GESSI S.p.A. en su embalaje original, adjuntando la prueba de compra. Esta garantía se extiende sólo y exclusivamente a todos los países en los cuales el producto está suministrado directamente por GESSI S.p.A. o comercializado localmente por un distribuidor autorizado de la compañía y no vale por ninguna otra razón o con otras modalidades. En cualquier caso se excluyen de la garantía los costes de montaje y de desmontaje, los viajes y las intervenciones del personal técnico especializado, los gastos sufridos por el cliente como consecuencia de la indisponibilidad y/o de la suspensión de la utilización del producto. Las eventuales imperfecciones de los acabados y de los materiales naturales no tienen que ser considerados defectos, sino característica del producto debido a la artesanía de la producción.

Esta garantía se rige por la ley italiana y, en cualquier caso, no afecta los derechos de los consumidores garantizados por las leyes locales.

La empresa se reserva el derecho de introducir cambios técnicos o estéticos en sus productos en cualquier momento y sin previo aviso.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Компания GESSI S.p.A. предоставляет гарантию на произведенную на ее предприятии продукцию, в отношении установленных заводских и/или производственных дефектов, включая соответствующую отделку/покрытия в течение срока, установленного законом. Кроме того, компания Gessi предоставляет гарантии на свою продукцию в течение максимального периода 10 (десять) лет на единственных и исключительных условиях, указанных здесь, начиная с даты покупки, подтвержденной соответствующим фискальным документом (квитанцией/счетом), за исключением последующих дополнений. Во время действия гарантии устранение данных дефектов будет осуществляться бесплатно по несопротивлению - по безоговорочному решению компании GESSI S.p.A., посредством ремонта продукции и/или замены поврежденных частей и/или путем полной замены самой продукции. Срок действия гарантии не продлевается в случае вмешательств в период действия гарантии, в частности, в случае замены или изменений. В данном случае гарантый срок действительно не продлевается, а продолжается в обычном режиме.

Гарантия 10 (десять) лет не распространяется на повреждения или неисправности:

- вызванные неправильными и/или несоответствующими характеристикам изделия использованием и/или неправильным обслуживанием и/или нормальным износом или намеренным повреждением и в тех случаях, когда причина ущерба приписывается небрежности, которая рассматривается как вина по взаимному согласию;
- вызванные перевозкой;
- вызванные функциональными проверками / испытаниями приобретенного изделия;
- вызванные ударами, нарушением целостности, неправильным ремонтом и/или ремонтом, выполняемым неуполномоченным персоналом;
- вызванные морозом и/или инородными телами в трубах;
- обнаруженные на механических компонентах и/или на любых электрических или электронных частях в результате их неправильной эксплуатации или установки, выполненной неспециализированным персоналом, или в результате монтажа, выполненного с нарушением инструкций, содержащихся в упаковке и несоответствующих действующим местным постановлениям;
- вызванные посторонними факторами (такими, как атмосферные осадки, пожары, наводнения, природные бедствия, военные действия и беспорядки и другие);
- обнаруженные на отдельке / покрытии изделия такие, как разноцветность, отслаивание, наличие разводов, точечная коррозия, пятна, следы / дефекты, причиненные обычным износом сурьмы условиями окружающей среды, в которой установлено изделие и/или ударами и/или несоответствующей очисткой, как указано в инструкциях;
- в любом случае вызванные несоблюдением технических требований и приведенных ниже правил обслуживания.

Кроме того, гарантия:

- не распространяется на хрупкие части, такие как стеклянные детали (напр. лампочки), которые легко разбиваются;
- не включает наименевые детали продукции компании Gessi, отличающиеся от указанных характеристик и не оказывающие влияние на эксплуатацию изделия;
- не действует в случае инфильтрации загрязнения, струй воды - особенно горячей воды, известковой налета, повреждения из-за агрессивной среды, химических веществ, моящих средств;
- не включает экспозиционные изделия и тому подобное;
- полностью теряет силу в случае если ремонт или обслуживание продукции выполнялись с использованием неоригинальных запасных частей компании Gessi;
- на изнашиваемые части (смешивающий картридж, открывающий/закрывающий затвор, обратные клапаны, переключатели батареи, фильтры и т.д.) по усмотрению компании предоставляется 2-летняя гарантия, начиная с момента покупки, подтвержденной соответствующим налоговым документом (чек, счет-фактура);
- включает установку и использование в закрытых помещениях, за исключением туалетов, бани, саун, спа, термальных зон и любых других помещений, используемых для спа-процедур и личного ухода;
- также распространяется на внешние помещения только для экспозиционных серийных продуктов, определенных GESSI S.p.A. (Outdoor – Spotwater), где, в отличии от вышеуказанного, гарантия действительна в течении двух (2) годов для установленных фабричных и/или производственных дефектов, включая дефекты отделки/покрытия, признанные GESSI S.p.A., и начиная с даты покупки, путем подтверждения соответствующим налоговым документом (чек/счет-фактура).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Для обеспечения долговечности изделия установите перед каждой системой подачи и системой фильтрации отсечные клапаны, которые должны проверяться квалифицированным персоналом и периодически очищаться.
- Используйте надлежащие меры предосторожности на этапе установки, такие как защитные перчатки, при необходимости. В любом случае, обращайтесь только к квалифицированному персоналу.
- Не устанавливайте изделие при давлении воды выше 5 бар (при необходимости используйте редуктор давления в соответствии с местными, нормативными положениями).
- Для обеспечения оптимальной работы изделия важно, чтобы значения давления на входе (горячей и холодной воды) были сбалансированы.
- Убедитесь в том, что проверка в конце установки изделия соответствует местными, нормативными положениями при максимальном давлении 12 баров в течении ограниченного времени испытания.
- Температура воды не должна превышать 70°C.
- Перед установкой изделия промойте трубы; до его установки также убедитесь в том, что трубы подачи воды очищаются в соответствии с местными, нормативными положениями.
- Во время установки придерживайтесь требований инструкций по монтажу, прилагаемых к артикулу.
- После установки изделия используйте его исключительно в соответствии с указанными спецификациями, избегая любых других видов нагрузки и/или перемещения (даже минимального). В первую очередь, но не только, это касается скрытых частей и, в случае кранов, деталей, находящихся под давлением.
- Не подключайте заземление электрической системы к гибкому шлангу или другой водопроводной трубе, связанной с изделием.
- Закройте систему в случае продолжительного отсутствия, свыше суток.
- При установке на открытый воздух спейте воду из системы, которая питает изделие в конце летнего сезона и до начала холода (прилизительно, когда температура воздуха снижается ежедневно в течение 24 часов до значений ниже 5°C). Кроме того, во время зимнего периода или в случае сурьмовых условий окружающей среды, а также если ожидается длительный период простостоя, накройте изделие соответствующей защитой, чтобы сохранить его от неблагоприятных погодных условий и от влажности, а также чтобы улучшить целостность и долговечность с течением времени.
- При помощи квалифицированного персонала, каждые два года выполняйте полную и сертифицированную функциональную проверку изделия.
- Обращайтесь к специализированному персоналу для проведения периодических проверок водопроводной системы, чтобы предотвратить распространение легионеллы. Это требование необходимо для соблюдения технических характеристик изделия и гарантитных условий.

УХОД: РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЧИСТИКЕ ИЗДЕЛИЙ GESSI S.p.A.

Продукция компании GESSI S.p.A. - это изделия из разных материалов, которые соответствуют любым требованиям рынка, дизайна и функциональности. Поверхности производства компании GESSI S.p.A., как для внутреннего, так и для наружного использования, изготавливаются с использованием лучших материалов, утвержденных производственных процессов и постоянно оцениваются с использованием передовых методов сертификации качества. Стойкость и долговечность всех типов материалов, упомянутых выше, тесно связаны с правильным использованием, хорошим уходом и использованием чистящих средств и материалов, подходящих для сохранения первоначальных характеристик. Таким образом, появление на поверхностях следов окисления, известкового налета или отложений ржавчины являются явным признаком неправильной или недостаточной очистки, а не следствием дефектов и/или низкого качества используемых материалов.

Таким образом, чтобы в полной мере оценить приобретенную Вами продукцию и для сохранения ее эстетического вида учтывайте следующее:

- Загрязняющие вещества, имеющиеся в дождевой воде, или известковый налет водопроводной воды остаются в виде пятен на поверхности изделия после испарения воды. Можно предотвратить образование отложений и сохранить изделие в чистоте, регулярно вытирая его мягкой тканью.
- НЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, РАСТВОРИТЕЛИ, ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА, АБРАЗИВНЫЕ ГУБКИ, МОЧАЛКИ ИЗ МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ СТРУЖКИ, СПИРТ, БЕЩЕСТВА, СОДЕРЖАЩИЕ ХЛОР ИЛИ ЕГО ПРОИЗВОДНЫЕ И Т.Д., которые могут неправильно повредить поверхности изделия, ухудшить его эстетику, блеск или сатинирование. ПЕРИОДИЧЕСКИ ОЧИЩАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВОДОЙ И НЕЙТРАЛЬНЫМ МЫЛОМ И ВЫТИРАЙ ОДНОРАЗОВОЙ МЯГКОЙ ТКАНЬЮ.
- Периодически очищайте фильтры изделия, в дополнение к вышеуказанным перед изделием после их снятия и удаления известкового налета, блокирующего выпускные отверстия. Периодически также очищайте точки распределения, например, вручную протирая места расположения форсунками для очищения их от известкового налета и для поддержания чистоты рассеивателя воды.
- При использовании мыла-спрея, нанесите их сначала на чистую ткань или на губку. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не непосредственно на изделие.

Компания оставляет за собой право аннулировать гарантию, если не соблюдаются приведенные выше условия, о чем дает заключение специалист компании GESSI S.p.A. Любое изменение данной гарантии может быть сделано лишь только компанией GESSI S.p.A. с составлением соответствующего письменного заявления. Кроме того, гарантия не имеет силы при отсутствии документов, подтверждающих дату покупки. Любой ущерб и/или дефекты продукции будут устранены по гарантии только в том случае, если изделие, являющееся предметом reclamazioni, будет возвращено компанией GESSI S.p.A. в оригиналной упаковке с документом, подтверждающим покупку. Данная гарантия распространяется только на те страны, в которые продукция поставляется напрямую компанией GESSI S.p.A. или через локальное распределение ее официальными дилерами; гарантия не действует в других случаях или других обстоятельствах. В любом случае гарантия не покрывает затраты на монтаж и демонтаж изделия, транспортные расходы и технические работы специализированного персонала, а также все расходы, понесенные заказчиком ввиду недоступности и/или неисполнения заказа изделия. Любые недостатки изделий или натуральных материалов не должны считаться дефектами, а характеристикой изделия ввиду ремесленного характера продукции. Настоящая гарантия регулируется законодательством Италии и ни в коем случае не затрагивает права потребителей, обеспечиваемые местными законами. Компания оставляет за собой право вносить технические или эстетические изменения в свои изделия в любой момент без предварительного уведомления.

WARUNKI GWARANCJI

GESSI S.p.A. udziela gwarancji na wytwarzane bezpośrednio przez nią produkty w zakresie stwierdzonych wad fabrycznych i/lub producyjnych, w tym na odpowiednie wykofczenia / powłoki na warunkach określonych w ustawie. Ponadto firma Gessi udziela gwarancji na swoje produkty na okres maksymalnie 10 (dziesięciu) lat na wyjątkowych warunkach określonych w niniejszym dokumencie, licząc od daty zakupu potwierdzonej odpowiednim dokumentem fiskalnym (paragon / faktura), z wyjątkiem późniejszych zupubliczeń. W okresie gwarancyjnym stwierdzone wady będą zatem usuwane bezpłatnie, według niepodważalnej oceny GESSI S.p.A., w drodze naprawy produktu i/lub wymiany ewentualnie uszkodzonych części i/lub całkowitej wymiany produktu. W przypadku wykonania interwencji na produkcję, w szczególności wymian, okres gwarancyjny nie ulega przedłużeniu. W przypadku wymiany okres gwarancyjny nie jest wznowiany, lecz jest kontynuowany zgodnie z początkowymi założeniami. Gwarancja dziesięcioletnia (10) nie ma zastosowania w przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania:

- wynikających z użytkowania niewłaściwego i/lub niezgodnego z charakterystyką produktu i/lub z nieprawidłowej konserwacji i/lub z normalnego zużycia i/lub celowego uszkodzenia lub zaniebania, które uznaje się za wspólnie w powstaniu szkody;
- powstających w czasie transportu;
- spowodowanych kontrolami funkcjonalnymi / testowaniem nabyciego produktu;
- spowodowanych uderzeniami, manipulacjami, naprawami wykonanymi w sposób nieprawidłowy i/lub przez personel nieautoryzowany;
- spowodowanych zamazaniem i/lub ciętami obecnymi obecnymi w przewodach rurowych;
- które mogą się pojawić na komponentach mechanicznych i/lub na ewentualnych częściach elektrycznych i które wynikają z ich nieprawidłowego użytkowania lub zainstalowania przez personel niewyspecjalizowany lub, w każdym wypadku, z instalacji wykonanej w sposób niezgodny z instrukcjami wskazanymi na opakowaniu i z przepisami obowiązującymi lokalnie;
- spowodowanych czynnikami trzecimi (czynniki atmosferyczne, pożary, powodzie, kleski naturalne, wojny i zamieszki i inne);
- które mogą się pojawić na powłokach i warstwach wykończeniowych, m.in. zmiany koloru, pęknięcia, bruzdy, zacięki, plamy, ślady i wady powstałe w czasie normalnego użytkowania, w przypadku zainstalowania produktu w surowych warunkach atmosferycznych i/lub w wyniku uderzeń i/lub nieodpowiednio wykonywanego czyszczenia, w sposób niezgodny z instrukcjami;
- spowodowanych, w każdym wypadku, nieprzestrzeganiem instrukcji technicznych i konserwacji wskazanych poniżej.

Ponadto gwarancja:

- nie pokrywa uszkodzeń, które mogą powstać na częściach delikatnych, na przykład na elementach szklanych (m.in. żarówki);
- nie pokrywa minimalnych różnic w charakterystyce produktów Gessi, gdyż nie wpływają one na zaimerzony sposób użytkowania produktu;
- nie ma zastosowania w następujących przypadkach: przeniknięcie zanieczyszczeń, używanie strumieni wody, zwilżaczka wody o wysokiej temperaturze, powstanie osadów z kamienia, uszkodzenie wywoływanego oddziaływaniem agresywnych czynników środowiskowych, substancji chemicznych, środków czyszczących;
- nie obejmuje produktów powstawanych lub podobnych;
- całkowicie tra fiabilidadność w przypadku gdy ewentualne naprawy lub konserwacje produktu będą wykonywane z zastosowaniem części zamiennych nieoryginalnych i niewytwarzanych przez Gessi;
- której objęta są części ulegające zużyciu (w szczególności, lecz nie tylko, głowice do baterii, śruby mocujące, zawory zwrotne, rozdzielnacze, cewki, filtry, ...), i która jest udzielana w zależności od okresu Gessi S.p.A., zachowuje ważność przez okres 2 (dwóch) lat licząc od daty zakupu potwierdzonej odpowiednim dokumentem fiskalnym (paragon/faktura);
- dotyczy instalacji i użytkowania w pomieszczeniach zamkniętych za wyjątkiem laźni parowych, saun, ośrodków spa, termalnych i innych ośrodków pielęgnacji urody i zdrowia biologicznej;
- jest rozszerzona na środowiska zewnętrzne wyłącznie dla produktów z serii ekskluzywnej, które zostały wyraźnie określone przez Gessi S.p.A. (Outdoor – Spotwater) i dla których, w przeciwieństwie do warunków wskazanych powyżej, gwarancja jest udzielana na okres 2 (dwóch) lat, licząc od daty zakupu potwierdzonej odpowiednim dokumentem fiskalnym (paragon/faktura), i pokrywa ustanione przez Gessi S.p.A. wady fabryczne i/lub producyjne, łącznie z powłokami/warstwami wykończeniowymi;

INSTRUKCJE TECHNICZNE

• Aby zapewnić długą okres trwałości produktu, niezbędne jest zainstalowanie na wejściu do każdej sieci zasilającej i systemu filtrującego zaworów odcinających sprawdzonych przez wyspecjalizowany personel, który należy okresowo oczyścić.

• W czasie instalacji, w razie potrzeby, stosować odpowiednie środki ostrożności, jak rękawice ochronne. W każdym wypadku, prace muszą być wykonane przez personel wykwalifikowany. Nie instalować produktu w przypadku gdy ciśnienie wody w instalacji przekracza wartość 5 barów (w takim wypadku zastosować reduktor ciśnienia zgodny z przepisami obowiązującymi lokalnie).

• Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie produktu ważne jest zapewnienie wyrównania ciśnień na wejściu (ciepła i zimna woda).

• Badanie wykonane po zakończeniu instalacji produktu należy opatrzyć odpowiednią certyfikacją dotyczącą ciśnień o wartości maksymalnie 12 bar którą osiągnięto w czasie wykonywania testu.

• Temperatura wody nie może przekroczyć 70°C.

• Przed wykonyaniem instalacji produktu przepiąkać przewody rurowe; ponadto przed zainstalowaniem produktu należy się upewnić, że rury dopływu wody zostały oczyściione zgodnie z wymogami przepisów obowiązujących lokalnie.

• Instalacje należy wykonać w sposób zgodny z opisem podanym w instrukcji montażu, która została załączona do produktu.

• Po zainstalowaniu, produktu używać wyłącznie w sposób zgodny ze wskazaniami, unikać wstrząsów i/lub innych rodzajów przemieszczenia (także minimalnego), w szczególności, lecz nie wyłącznie, części niewidocznych i, w przypadku armatury, części znajdujących się pod ciśnieniem.

• Nie podłączać uziemienia instalacji elektrycznej do węza lub innego przewodu hydraulycznego powiązanego z produktem.

• Zamknąć instalację w przypadku długiej nieobecności, przez ponad dwadzieścia cztery godziny.

• W przypadku instalacji w środowisku zewnętrznym opróżnić instalację zasilania wody podłączoną do produktu, po zakończeniu sezonu letniego, przed nadaniem ochronienia (kiedy temperatura zewnętrzna może spaść, w ciągu 24 godzin, do wartości poniżej 5°C). Ponadto w czasie okresu zimowego lub w przypadku surowych warunków atmosferycznych, lub jeśli produkt nie będzie używany przez długi okres czasu, należy odpowiednio pokryć produkt, tak aby go zabezpieczyć przed działaniem warunków atmosferycznych i przenikaniem wilgoci, lub należy go usunąć, aby utrzymać prawidłowy stan i zachować trwałość.

Raz w roku produkt musi być poddany pełnej i certyfikowanej kontroli funkcyjonalnej, wykonyванej przez personel wykwalifikowany.

• Instalacja hydrauliczna musi być poddawana okresowym kontrolom, wykonywanym przez wyspecjalizowany personel, aby zapobiec namnażaniu się bakterii Legionella. Kontrola muszą być wykonywane w sposób zgodny z charakterystyką techniczną produktu i zgodnie ze wskazaniami zawartymi w niniejszej gwarancji.

KONSERWACJA: WSKAZANIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA PRODUKTÓW GESSI S.p.A.

Produkty GESSI S.p.A. są realizowane z różnych materiałów, w zależności od wymogów rynkowych, kryteriów projektowych i funkcjonalnych. Powierzchnie wytwarzane przez GESSI S.p.A., przeznaczone zarówno do środowiska wewnętrznego i jak zewnętrzny, są realizowane z materiałów najwyższej jakości, z zastosowaniem zatwierdzonych procesów produkcyjnych, i są stale ulepszane, dzięki zaawansowanemu metodom certyfikacji jakości.

Wytrzymałość i trwałość wszystkich wyżej wskazanych typologii materiałów zależy głównie od właściwego użytkowania, prawidłowej konserwacji i czyszczenia za pomocą odpowiednich produktów i materiałów, zapewniających zachowanie oryginalnej charakterystyki. W związku z tym, pojawienie się śladów użalenienia, osadów kamienia lub rdzy na powierzchniach świadczy wyraźnie o nieprawidłowym czyszczeniu lub jego braku, a nie o wadliwość i/lub niską jakość zastosowanych materiałów.

W związku z tym, aby w pełni cieszyć się jakością produktu Gessi i aby zachować jego wysoką jakość estetyczną, należy przestrzegać wskazanego podanych poniżej:

• Części zanieczyszczeń obecne w wodzie deszczowej lub kamień zawarty w wodzie sieciowej, po odparowaniu wody, powodują powstanie planu na powierzchni produktu. Tworzenie się tego typu osadów można zapobiec poprzez utrzymywanie produktu w stanie czystości i jego osuszenie za pomocą miękkiej szmatki.

• NIE NALEŻY UŻYWAĆ DETERGENTÓW, ROZPUŚCZALNIKÓW, SUBSTANCJI CHEMICZNYCH, GĄBEK ŚCIERNIACYCH I METALÓW, ALKOHOŁU, PRODUKTÓW ZAWIERAJĄCYCH CHLOR I JEGO POCHODNE, ITD. gdyż powodują one nieodwracalne uszkodzenia na powierzchni produktu, nisząc jego estetyczny wygląd, polask i gładkość. DO OKRESOWEGO CZYSZCZENIA PRODUKTU UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE WODY Z NEUTRALNYM MYDŁEM. WYTRZEC ZA POMOCĄ MIĘKKIEJ SZMATKI JEDNORAZOWEGO UŻYTKU.

• Oprócz filtrów wskazanych powyżej należy okresowo czyszczać filtry zainstalowane na wejściu do produktu, po ich uprzednim zdemontowaniu i usunięciu kamienia, który powoduje zatkanie się wylotu. Ponadto należy okresowo czyszczać punkty rozdzielcze. Rzecznie, lekko pocierać stefy, w których znajdują się dysze, aby usunąć z nich kamień i utrzymać dyfuzor w stanie czystości.

• W przypadku używania mydła w sprayu należy je rozpylić na czystą szmatkę lub gąbkę, NIGDY bezpośrednio na produkt.

Firma GESSI S.p.A. zastrzega sobie prawo do unieważnienia gwarancji, w przypadku gdy kontrola wykonywana przez technika GESSI wykaże, że wskazania podane powyżej nie były przestrzegane. Jakikolwiek zmiany w niniejszej gwarancji mogą być wprowadzone wyłącznie przez firmę GESSI S.p.A. w formie oświadczenia pisemnego. Ponadto gwarancja traci ważność w przypadku gdy nie jest poparta odpowiednim dowodem zakupu. Ewentualne uszkodzenia i/lub wady stwierdzone na produkcje zostaną usunięte w ramach obowiązującej gwarancji, wyłącznie pod warunkiem, że reklamowany produkt zostanie przekazany GESSI S.p.A. w opakowaniu oryginalnym wraz z dowodem zakupu. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie kraju, do których produkty są dostarczane bezpośrednio przez GESSI S.p.A. lub przez autoryzowanych dystrybutorów i sprzedawców lokalnych. Natomiast nie ma ona w żadnym razie jakiegokolwiek zastosowania we wszystkich pozostałych przypadkach. W każdym wypadku gwarancja nie pokrywa jakichkolwiek kosztów montażu i demontażu produktu, kosztów podróży i interwencji technicznych wykonywanych przez wyspecjalizowany personel oraz strat poniesionych przez klienta w związku z niedostępnością i/lub koniecznością wstrzymywania użytkowania produktu. Ewentualne niedoskonałości wykroczeń i materiałów naturalnych nie mogą być uważały za wady. Są one charakterystyczną cechą produktu i są związane z rzemieślniczym charakterem procesów produkcyjnych. Niniejsza gwarancja podlega przepisom prawa włoskiego i w żadnym wypadku nie narusza prawa konsumenckiego, gwarantowanych przez lokalne przepisy. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w swoich produktach, o naturze technicznej lub estetycznej, w dowolnym momencie i bez wcześniejszego powiadomienia.

JAMSTVENI UVJETI

Tvrta GESSI S.p.A. jamči što od svoje izravne proizvodnje za utvrđene tvorničke i/ili proizvodne nedostatke, uključujući povezane završne obrade/premaze u rokovima utvrđenim zakonom. Nadalje, tvrtka Gessi jamči za svoje proizvode najviše 10 (deset) godina pod ovdje navedenim jedinim i isključivim uvjetima, počevši od datuma kupnje koji se dokazuju odgovarajućim fiskalnim dokumentom (potvrdom/računom), osim za daljnje dodaci. Za cijelo vrijeme trajanja jamstva bez naknade će biti eliminirani takvi nedostaci po ocjeni tvrtke GESSI S.p.A., uz popravak proizvoda i/ili zamjenom oštećenih dijelova i/ili potpunom zamjenom samog proizvoda. Jamstveni rok ne smije se produljivati za radove tijekom godina obuhvaćenih jamstvom, posebno u slučaju zamjene. U potonjem slučaju, jamstveni rok, u stvari, neće se ponovo pokrenuti, već nastavlja svoj uobičajeni tijek.

Jamstvo od 10 (deset) godina ne odnosi se na oštećenja i kvarove:

- kao posljedica nepravilnog korištenja i/ili onog koji nije u skladu s karakteristikama proizvoda i/ili zbog nedostatka održavanja i/ili uobičajenog trošenja ili namjernog oštećenja i gdje je uzrok oštećenja nepaznjiv i smatra se konzensualnom pogreškom;
- uzrokovane prevojzom;
- zbog funkcionalnih provjera / testova na kupljenom proizvodu;
- uzrokovane udarcima, namjernim oštećenjima, pogrešnom popravkom i/ili popravkom kojeg je obavilo neovlašteno osoblje;
- uzrokovane smrzavanjem i/ili prisutstvom stranih tijela u cijevima;
- mehaničkih, električnih i/ili mogućih elektronskih dijelova zbog njihove nepravilne uporabe ili zbog ugradnje koju je obavilo nestručno osoblje ili zbog ugradnje tijekom koje se nisu poštivalle upute isporučene s proizvodom i bilo koje lokalne odredbe;
- uzrokovane drugim čimbenicima (atmosferskim utjecajima, požarama, poplavama, elementarnim nepogodama, ratnim dogadjajima i nemirima ili drugo);
- koja su nastala na završetnicama /premazima kao što su varijacije boja, ljuštenje, prisutnost alona, otvora, mrlja, znakova /nedostatka/zbog uobičajenog trošenja, teških uvjeta okoliša u kojima je proizvod instaliran i/ili od udaraca i/ili od neadekvatnog čišćenja kao što je propisano;
- uzrokovane, u svakom slučaju, nepridržavanjem niže navedenih tehničkih uputa i uputa za održavanje.

Također, jamstvo:

- se ne odnosi na lomljive dijelove poput staklenih dijelova (npr. žarulje) koji su bili slomljeni;
- ne uključuje najsjinje detalje Gessi proizvoda, osim navedenih značajki koje ne utječu na uporabu proizvoda;
- se ne odnosi na infiltraciju prijavštine, mlazove vode, osobito vrucne vode, vapneničake naslage, oštećenja od agresivnih utjecaja na okoliš, kemikalija, sredstava za čišćenje;
- ne uključuje proizvode za prikazivanje i slično;
- jamstvo će prestati u cijelosti ukoliko se bilo kakav popravak ili održavanje proizvoda provede pomoću rezervnih dijelova koji nisu originalni dijelovi tvrtke Gessi;
- za sve dijelove koji su podložni trošenju (prije svega, ali ne samo, miješalica, vijak otvor-zatvor, nepovratni ventili, pneumjsjerači, baterije, filteri,...), nakon mišljenja tvrtke Gessi S.p.A., vrijedi 2 (dvije) godine, uvijek od datuma kupnje što se dokazuje poreznim dokumentom (potvrdi / račun);
- pokriva samo instalacije i korištenje u zatvorenim okruženjima, osim turskih kupelji, sauna, toplica, termalnih područja i bilo kojeg drugog okruženja koje se koristi za wellness i osobnu njegu;
- proširena je i na vanjsku okruženja samo za ekskluzivne serijske proizvode koje je definirao Gessi S.p.A. (Outdoor - Spotwater), gdje, za razliku od gore navedenog, vrijedi 2 (dvije) godine za utvrđene proizvodne i/ili proizvodne nedostatke, uključujući srodne završne oblike/ premaze ako ih prepozna Gessi SpA, i počevši od datuma kupnje dokazom s prikladnim fiskalnim dokumentom (potvrdi / račun);

TEHNIČKE UPUTE

- Kako biste osigurali dug vijek trajanja prije proizvoda ugradite izolacijske ventile za svaki mrežni sustav i sustav filtriranja, koji provjerava specijalizirano osoblje, radi optimalnog čišćenja.
- Tijekom ugradnje, ako je potrebno, koristite odgovarajuće mjere predostrožnosti poput zaštitnih rukavica. U svakom se slučaju obratite se kvalificiranom osoblju.
- Ne ugradujte proizvod ako je tlak vode viši od 5 bara (u tom slučaju koristite reduktor tlaka dokazivo prilagođen lokalnim regulatornim zahtjevima).
- Kako bi se osiguralo optimalno funkcioniranje proizvoda, važno je da ulazni tlak (topla i hladna voda) bude uravnotežen.
- Uverite se da je testiranje na kraju instalacije proizvoda u skladu sa lokalnim regulatornim zahtjevima s maksimalnim tlakom od 12 bara tijekom ograničenog razdoblja ispitivanja.
- Temperatura vode ne smije biti viša od 70 °C.
- Isperite cijevi prije ugradnje proizvoda; prije instalacije potonjeg, također provjerite da li su cijevi usisnih voda očišćene prema važećim lokalnim propisima.
- Za instalaciju slijedite upute dane u uputama za montažu koje ste dobili s proizvodom.
- Nakon što je proizvod instaliran, koristite ga isključivo prema navedenim specifikacijama uporabe, izbjegavajući bilo koju drugu vrstu opterećenja i/ili rukovanja (čak i minimalne), prije svega, ali ne samo, za nevidljive dijelove i, u kućisti slavina i spojnica, za dijelove pod tlakom.
- Nemojte spajati uzemljenje električnog sustava na crijevo ili drugu hidrauličku cijev povezanu s proizvodom.
- Zatvaranje pogona u slučaju duže odsutnosti više od dvadeset četiri sata.
- Za vanjske instalacije, na kraju ljetne sezone prije početka hladnocene ispraznite sustav za vodu koji napaja proizvod (indikativno kada se vanjska temperatura može svakodnevno, u roku od 24 sata, spustiti na vrijednosti ispod 5 °C). Nadalje, uvijek tijekom zimskog razdoblja ili u slučaju teških uvjeta okoliša ili čak u očekivanju dugog razdoblja neaktivnosti, pokrijte proizvod odgovarajućom zaštitom kako biste ga zaštitili od lošeg vremena i vlage ili ga uklonite kako biste poboljšali integritet i trajnost istog kroz vrijeme.
- S kvalificiranim osobljem, jednom svake godine, izvršite potpunu i potvrđenu funkcionalnu provjeru proizvoda.
- Za povremene provjere vodnog sustava radi sprečavanja širenja legionile obratite se specijaliziranom osoblju. Provjere moraju uvijek biti u skladu s tehničkim specifikacijama proizvoda i ovim tekstom jamstva.

ODRŽAVANJE: UPUTE ZA ČIŠĆENJE GESSI S.p.A. PROIZVODA

GESSI S.p.A. proizvodi izrađeni su od različitih materijala u skladu s potrebama tržišta, dizajna i funkcionalnosti. Površine koje proizvodi tvrtka GESSI S.p.A., kako su unutarnje tako i u vanjske sredine, dobivene su korištenjem najboljih materijala, odobrenih proizvodnih procesa i stalno se poboljšavaju naprednim metodama certificiranja kvalitete.

Čvrstoća i trajnost svih gore navedenih vrsta materijala usko su povezani s pravilnom uporabom, dobrim održavanjem i upotrebom sredstava za čišćenje i materijala prikladnih za očuvanje njihovih izvornih karakteristika. Stoga su pojava pješavice oksidacije, naslagu kamena ili hrde na površinama jasni pokazatelji neispravnog ili nedostatka čišćenja, a ne posljedica koja se mogu pripisati nedostacima i/ili lošoj kvaliteti upotrijebljenih materijala.

Da biste u potpunosti cijenili svoj GESSI proizvod i sačuvali njezinu estetsku kvalitetu, uzmetite u obzir slijedeće:

- Onečišćujuće tvari prisutne u kućnici ili vasprenu iz vodovodne vode ostaju u obliku mrlja na površini proizvoda nakon što voda ispari. Moguće je spriječiti stvaranje naslaga i održavati Vas proizvod čistim tako da ga uvijek osušite mekrom kromom.
- NE SMJUJ SE KORISTITI DETERDŽENTI, OTAPALA, KEMIJSKA SREDSTVA, ABRAZIVNE SPUŽVE, METALNE ŽICE, ALKOHOL, PROIZVODI KOJI SADRŽE KLOR I LIJEGOVE DERIVATE, ITD. koji bi nepovratno oštetili površine proizvoda, ugrozavajući njihovu estetiku, sjaj i satenski izgled. PERIODIČNO ČISTITE PROIZVOD SAMO VODOM I NEUTRALNIM SAPUNOM I OSUŠITE S MEKOM KRPOM ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU.
- Periodično, nakon rastavljanja i uklanjanja vasprence koji ometa izlaze, očistite filtere proizvoda i prethodnih proizvoda. Također, povremeno očistite mesta izlaženja, laganim trljanjem rukom, tamo gdje su prisutne mlaznice za izlaženje, kako biste ih oslobođili od kamena i održavali difuzor čistim.
- Kada koristite sapun sprej, prvo pospite na čistu krupu ili spužvu, NIKAD izravno na proizvod.

Tvrta zadržava pravo poništenja jamstva u slučaju da je tehničar tvrtke GESSI S.p.A. utvrdio nepoštovanje gore navedenih uvjeta. Bilo kakvu izmjenu ovog jamstva može izdati samo tvrtka GESSI S.p.A. posebnom pisanim izjavom. Jamstvo neće biti važeće niti u slučaju nepostojanja dokumenta kojima se potvrđuje datum kupnje. Eventualna oštećenja i/ili nedostaci na proizvodima će biti otklonjeni u jamstvenom razdoblju samo ako je proizvod koji je predmet reklamacije dostavljen tvrtki GESSI S.p.A. u originalnom pakovanju uz priloženi dokaz o kupnji. Ovo jamstvo je prošireno samo i isključivo za one zemlje u kojima proizvod na koj se ovo jamstvo odnosi isporučuju izravno tvrtke GESSI S.p.A. ili lokalnim distributerima od strane jednog od svojih ovlašćenih distributera i ne primjenjuje se ni na koji način i ni iz kojeg razloga u bilo kojem drugom slučaju. U svakom slučaju jamstvom nisu pokriveni troškovi montaže i demontaže proizvoda, putni troškovi i tehničke intervencije specijaliziranoj osoblji, kao ni troškovi koji je kupac imao zbog nemogućnosti korištenja proizvoda. Bilo koja nepravilnost u završnoj obradi i prirodnim materijalima ne treba smatrati nedostatom, već značajkama proizvoda zbog načina proizvodnje.

Ovo jamstvo je regulirano talijanskim zakonom i ni u kojem slučaju ne utječe na prava potrošača zajamčena lokalnim zakonima.

Tvrta zadržava pravo na tehničke ili estetske promjene svojih proizvoda u bilo kojem trenutku bez najave.

GARANTIEVOORWAARDEN

GESSI S.p.A. garandeert de rechtstreeks door haar vervaardigde producten voor geconstateerde fabricage- en/of productiegebreken, inclusief de betreffende afwerkingen / coatings, binnen de door de wet gestelde termijnen. Verder garandeert GESSI de door haar vervaardigde producten, alleen en uitsluitend onder de hier aangegeven voorwaarden, gedurende een maximale periode van 10 (tien) jaar vanaf de datum van aankoop die moet worden aangetoond door middel van een geschikt fiscaal document (kassabon / factuur), met uitzondering van hieraan toevoegingen. Onder garantie vallen de fouten zullen dan ook kosteloos worden verholpen tijdens de garantieperiode, op grond van het onbetwistbare oordeel van GESSI S.p.A., die het product zal repareren en/of de eventueel beschadigde delen zal vervangen en/of het product in zijn geheel zal vervangen. De garantieperiode wordt niet verlengd in geval van ingrepen tijdens de door de garantie gedekte jaren, met name in geval van vervangingen of ruilingen. In dit laatste geval gaat de garantieperiode namelijk niet opnieuw van start maar zet zijn gewone loopvoort.

De garantie van 10 (tien) jaar is niet van toepassing voor schade of storingen:

- als gevolg van oneigenlijk gebruik en/of gebruik dat niet in overeenstemming is met de kenmerken van het product en/of als gevolg van verkeerd uitgevoerd onderhoud en/of gewone slijtage of opzetwijze beschadiging en waar de oorzaak van de schade veronachting is die beschouwd wordt als mede-oorzakelijke consensuele nalatigheid;
- die veroorzaakt is door het transport;
- die te wijten is aan functionele controles/ testen op het gekochte product;
- die te wijten is aan stoten, onklaar maken van onderdelen, verkeerde reparaties en/of reparaties die uitgevoerd zijn door niet bevoegd personeel;
- die veroorzaakt is door vorst en/of vuileltjes in de leidingen;
- van mechanische onderdelen en/of op eventuele elektronische of elektronische delen, wegens oneigenlijk gebruik daarvan, of omdat de installatie uitgevoerd is door niet gespecialiseerd personeel of hoe dan ook omdat de installatie uitgevoerd is zonder inachtneming van de instructies die deel uitmaken van de verpakking en zonder eventuele plaatselijke voorschriften in acht te nemen;
- die veroorzaakt is door overige factoren (weersomstandigheden, brand, overstromingen, natuurrampen, oorlogsgeweld, opstanden of andere);
- die veroorzaakt is op de afwerkingen/kleding, zoals kleurveranderingen, afbladderen, aanwezigheid van kratten, putjes, vlekken, tekens/defecten die te wijten zijn aan normale slijtage onder de zware omgevingsomstandigheden waarin het product is geïnstalleerd en/of stoten en/of inadequaat reiniging volgens de hierna vermelde voorschriften;
- die te wijten is aan, hoe dan ook, de veronachting van de hierna vermelde technische en onderhoudsvoorschriften.

De garantie:

- is bovendien niet uitgebreid tot breekbare onderdelen, zoals bijvoorbeeld onderdelen van glas (bijv. lampjes) die gebroken zijn;
- bevat bovendien niet de minimale details van de producten van GESSI S.p.A. die afwijken van de genoemde kenmerken, die niet van invloed zijn op het gebruik van het product;
- is bovendien niet van toepassing op infiltraties of vuil, waterstralen, met name van warm water, kalkaanslag, schade wegens agressieve milieu-invloed, chemische producten, reinigingsproducten;
- bevat geen tentoonstellingsproducten en gelijkaardige producten;
- eindigt volledig als eventuele reparaties en onderhoudswerkzaamheden van het product gerealiseerd worden met gebruik van reserveonderdelen die geen originele onderdelen van GESSI S.p.A. zijn;
- heeft voor alle onderdelen die overhevig zijn aan slijtage (in de eerste plaats, maar niet beperkt tot, patroon van de mengkraan, open-sluitschakelaar, terugschakelkleppen, wisselkleppen, batterijen, filters, ...), naar het oordeel van GESSI S.p.A. een geldigheidsperiode van 2 (twee) jaar, met ingang van de datum van aankoop die aangetoond moet worden met een geschikt fiscaal aankoopbewijs (kassabon/factuur);
- bevat alleen installatie en gebruik in gesloten ruimten, met uitzondering van Turkse baden, sauna's, spa's, thermen en iedere andere ruimte ingericht voor wellnessbehandelingen en persoonlijke verzorging;
- is uitgebreid naar externe ruimten alleen voor een exclusief assortiment producten bepaald door GESSI S.p.A. (Outdoor - Spotwater), met, in tegenstelling tot het bovenstaande, een geldigheid van 2 (twee) jaar ten aanzien van vastgestelde fabricage- en/of productiefouten met inbegrip van de daarbij behorende afwerkungen / bekledingen indien erkend door GESSI S.p.A. en ingaande op de dag van aankoop die aangetoond moet worden met een geschikt fiscaal aankoopbewijs (kassabon/factuur);

TECHNISCHE VOORSCHRIFTEN

- Voor een lange levensduur van het product moeten stroomopwaarts scheidingskleppen worden geïnstalleerd voor elke netvoeding en een filtersysteem gecontroleerd door gespecialiseerd personeel, dat regelmatig gereinigd moet worden.
- Treft de nodige voorzorgsmaatregelen tijdens installatie zoals het dragen van beschermende handschoenen, indien nodig. Zorg in ieder geval dat het door gekwalificeerd personeel wordt gedaan.
- Installeer het product niet als de waterdruk hoger is dan 5 bar (gebruik in dat geval een drukverlager waarvan aangetoond kan worden dat die voldoet aan de plaatselijke normen).
- Om de optimale werking van het product te garanderen, is het belangrijk dat de waarden voor inlaadtijd (warm en koud water) in evenwicht zijn.
- Certificeert dat de resultaten van de testen aan het einde van de installatie van het product voldoen aan de plaatselijke normen, met een maximum druk van 12 bar, gedurende een beperkte testperiode.
- De temperatuur van het water mag niet hoger zijn dan 70°C.
- Spoel de leidingen door alvorens het product te installeren; voordat deze geïnstalleerd wordt, dient men bovendien het bewijs te hebben dat de leidingen gereinigd worden volgens de van kracht zijnde plaatselijke normen.
- Houdt u zich voor de installatie aan de aanwijzingen in de montage-instructies die bij het artikel gevoegd zijn.
- Het product mag, na de installatie, uitsluitend worden gebruikt in overeenstemming met de aangegeven gebruiksspecificaties; elke andere vorm van belasting en/of verplaatsing (ook minimaal) moet vermeden worden voor, in de eerste plaats, maar niet beperkt tot, de niet-zichtbare onderdelen en, in geval van kranen en fittingen, de onderdelen onder druk.
- Sluit de arme van een elektrische installatie niet aan op de buigzame leiding of op een andere hydraulische leiding gerelateerd aan het product.
- Sluit de installatie in geval van langdurige afwezigheid, van meer dan vierentwintig uur.
- Voor installaties in externe ruimten, moet de waterinstallatie die het artikel voedt, geleegd worden, aan het einde van de zomerperiode voordat het koud wordt (ter indicatie wanneer de buitentemperatuur dagelijks kan zakken, binnen 24 uur, tot waarden van onder de 5°C). Bovendien moet gedurende de winterperiode of in geval van zware omgevingsomstandigheden, of met het oog op een lange periode van inactiviteit, het artikel worden afgedeeld met geschikte bescherming opdat het beschermd is tegen slechte weersomstandigheden en vocht, of het kan verwijderd worden voor een grotere integriteit en duurzaamheid ervan op termijn.
- Laat een keer per jaar door gekwalificeerd personeel een volledige en gecertificeerde functionele controle van het product uitvoeren.
- Raadpleeg gespecialiseerd personeel voor het uitvoeren van periodieke controles op de waterinstallatie ter voorkoming van de groei van legionella. Hierbij moeten altijd de technische specificaties van het product en van deze garantievoorwaarden worden nagevolgd.

ONDERHOUD: AANWIJZINGEN VOOR DE REINIGING VAN DE PRODUCTEN VAN GESSI S.p.A.

De producten van GESSI S.p.A. zijn gemaakt van verschillende materialen om aan alle eisen van markt, design en functionaliteit te voldoen. De door GESSI S.p.A. geproduceerde oppervlakken voor binnen- en buitenomgevingen worden vervaardigd met gebruik van de beste materialen, goedgekeurde productieprocessen en worden voortdurend beoordeeld door geavanceerde kwaliteitscertificeringsmethoden.

De weerstand en duurzaamheid van alle bovengenoemde materialen zijn sterk afhankelijk van een correct gebruik, goed onderhoud en het gebruik van geschikte reinigingsproducten en -materialen die de oorspronkelijke kenmerken beschermen. Derhalve, als er op het oppervlak oxidatievekleken, kalkaanslag of roestsporen ontstaan, is dit een duidelijke aanwijzing voor een onjuiste of achterwege gelaten reiniging en kunnen deze gebreken niet worden toegeschreven aan defecten en/of een lage kwaliteit van de gebruikte materialen.

Om uw product van GESSI S.p.A. ten volle te kunnen waarderen, en de esthetische waarde ervan te handhaven, dient u de volgende punten in acht te nemen:

- Verontreinigende stoffen in het regenwater of kalksteen in het leidingwater zullen, na de verdamping van het water, vlekken op het oppervlak van het product achterlaten. Om het ontstaan van afzettingen te voorkomen en uw product in goede staat te houden, moet het altijd met een zachte doek worden afgedroogd.
- GEBRUIK GEEN REINIGINGSMIDDELEN, OPLOSSMIDDELEN, CHEMISCHE SUBSTANTIES, SCHUURSPONSJES, METAALSPONSJES, ALCOHOL, PRODUCTEN DIE CHLOOR OF DERIVATEN ERVAN BEVATTEN, ENZ. die het oppervlak van het product op onherstelbare wijze beschadigen en het esthetische aspect ervan compromitteren, evenals de glans en de afwerking. REINIG HET PRODUCT REGELMATIG UITSLUITEND MET WATER EN MILDE ZEEP EN DROOG HET MET EEN ZACHTE WEGWERPDOEK.
- Reinig de filters van het artikel regelmatig naast de bovenvermelde die stroomopwaarts zijn ervan na deze gedemonstreerde te hebben en de kalkaanslag die de openingen verstopt te hebben verwijderd. Reinig ook regelmatig de toegangspoorten door bijvoorbeeld met de hand zachtjes te wrijven daar waar de mondstukken zitten om de kalk te verwijderen en om de sproeier schoon te houden.
- Wanneer een zeepspray gebruikt wordt, spit dit dan eerst op een schone doek of spons en NOOIT rechtstreeks op het product.

Het bedrijf behoudt zich het recht voor de garantie ongeldig te verklaren als niet aan bovenstaande voorwaarden voldaan wordt, wanneer dit vastgesteld wordt door een technicus van GESSI S.p.A. Iedere wijziging van deze garantie zal alleen door GESSI S.p.A. uitgevaardigd kunnen worden, met een speciale schriftelijke verklaring. De garantie zal bovendien niet werkzaam zijn als de documentatie ontbreekt die het bewijs van de aankoopdatum vormt. Eventuele schade en/of fouten van de producten zullen alleen onder garantie verholpen worden als het artikel dat het voorwerp van de klacht vormt GESSI S.p.A. toegezonden wordt in de originele verpakking en vergezeld gaat van het bewijs van aankoop. Deze garantie is uitsluitend geldig in alle landen waarin het gegarandeerde product rechtstreeks door GESSI S.p.A., of via plaatselijke distributie door een door haar geautoriseerde distributeur, geleverd wordt en is in alle andere gevallen op geen enkele wijze en op geen enkele enkele reden werkzaam. Vallen hoe dan ook altijd buiten de garantie: montageschade en demontageschade van het product, reiskosten en technische ingrepen van gespecialiseerd personeel, evenals de kosten die de klant oploopt wegens het niet beschikbaar zijn van het product en/of de onderbreking van het gebruik van het product. Eventuele imperfecies van de afwerkingen en in de natuurlijke materialen worden niet als fouten beschouwd maar als kenmerken van het product wegens het ambachtelijke karakter van de productie.

Dit garantie valt onder de Italiaanse wetgeving en heeft in geen geval invloed op de rechten van consumenten die worden gegarandeerd door de lokale wetgeving. Het bedrijf behoudt zich het recht om te allen tijde zonder voorafgaande kennisgeving technische of esthetische wijzigingen aan te brengen aan de artikelen.

ΟΠΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η GESSI S.p.A. εγνύται για τη προΐόντα που έχει κατικεφαλέσει σε περίπτωση διαπιστώμαντων λατούμαντων εργαστησαί καὶ παραγωγής, συμπειραμβανόμενων των σχετικών φυσιοράσης πατέλαιμων, εντός των όρων που προβλέπει ο νόμος. Επιπλέον, η Gessi εγνύται τα προΐόντα της για μέγιστη περίοδο 10 (δέκα) ετών με τους μανοδικούς και αποκλειστικούς όρους που αναφέρονται στο παρόν, με έναρξη από την ημερομηνία αγοράς που πρέπει να αποδεκτήνεται με κατάλληλο φορολογικό έντυπο (πτΔΕ/ΠΥΡΟΛΟΓΙΟ), εκτός άν συμπληρωθεί αργότερα. Κατά τη διάρκεια ιστούς της εγνύσης τα ελαττώματα αυτά θα εξαλεφούνται ως εκ του πού διαμερίζονται κατά την αδιαμόρφωτη κρίση της GESSI S.p.A., μέσω της επισκευής του προϊόντος καὶ αντικαθιστώντας τα ενδεχόμενα μέρη που έχουν υποστεί βλάβη καὶ μέρη της οπλικής αντικατάστασης του ίδιου του προϊόντος. Η περίοδος της εγνύσης δεν παρατίνεται σε περίπτωση αντικαταστάσεων ἢ αλλαγών. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, η περίοδος στην πραγματικότητα, δεν ξεκινά στην αρχή αλλά συνεχίζεται την κανονική εξέλιξη της.

Η συνέχεια των 10 (δέκα) ετών δεν ισχύει για την αντικατότωση:

Η εγγυηση των 10 (δεκα) ετων δεν ισχυει για βλαβες η δουσλειτουργιες:
• που διέρι αντη τη συγένεια της μητέρας ή συγγενεία μετά τη ημερονομαστική

- που οφείλονται σε αναρμόσωση καή μη συμβατή χρήση με τα χαρακτηριστικά του προϊόντος καή σε ελαττώμα που οφείλεται στη συντήρηση καή σε φυσιολογική φύση της καταστροφή από πρόσθεση και όπου η απάτη της ζημιάς είναι η μείζεια η οποία θεωρείται ως συναινετική συνενοχή
 - που οφείλονται στη μεταφορά:
 - που προκαλούνται από ελέγχους λειτουργίας / τεστ του προϊόντος που αγοράστε:
 - που προκαλούνται από χτυπήματα, επεμβάσεις, επισκευές που έχουν γίνει με λάθος τρόπο καή έχουν εκτελεστεί από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
 - που οφείλονται στον παγετό καή σε ξένα σύμπατα που υπάρχουν στο έσωτρικό των συλλήνωσεων.
 - που παραποτάζονται σε καμήλα καή εξεργάσματα και ενδεχόμενων σε πλεκτήρια καή ηλεκτρονικά μέρη λόγω της ανάρμοστης χρήσης τους ή λόγω της εγκατάστασης που έγινε από μη ειδικευμένο προσωπικό ή, σε κάθε περίπτωση, λόγω της τοποθέτησης που δεν πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις οδηγίες που περιέχονται στη συσκευασία και τις ενδεχόμενες τοπικές διατάξεις.
 - που οφείλονται σε τρίτους παράγοντες (αποσαφικούς παράγοντες, πυρκαγιές, πλημμύρες, φυσικές καταστροφές, πολεμικά συμβάντα, εξεγέρσεις, κ.α.)
 - που εμφανίζονται επάνω στα φινιρίσματα / επενδύσεις όπως μεταβόλες του χρώματος, έφωνούσιμα, παρουσία κιληλών, διαστάζεις, λεκέδες, σπαδία / ελαπτώματα που οφείλονται στη φυσολογική φύση, στις ακραίες περιβαλλοντικές συνθήκες ούτοι είναι εγκατεστημένο το προϊόν καή σε χτυπήματα καή σε καθαρισμό που δε συμμορφώνεται με τις οδηγίες που ακολουθούν.
 - που οφείλονται σε κάθε περίπτωση στη μη τήρηση των τεχνικών προδιαγραφών και των προδιαγραφών συντήρησης που αναφέρονται παρακάτω.

Επίσης η εγγύηση:

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Για να διασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής του προϊόντος, τοποθετήστε ανάντη βαλβίδες ελέγχου σε κάθε τροφοδοσία δικτύου και σύστημα φιλτράρισματος, τα οποία πρέπει να ελέγχονται από εξειδικευμένο προσωπικό και να καθαρίζονται ανά τακτά διαστήματα.
 - Λάβετε τις δέσουσες προφυλάξεις κατά τη διάρκεια του στάθμου εγκατάστασης δήτως προστατευτικά γάντια, εφόσον αυτά είναι απαραίτητα. Σε κάθε περίπτωση αναθέστε τις εργασίες σε ειδικευμένο προσωπικό.
 - Μην εγκαθιστάτε προϊόν αν η πίεση του νερού ρυπερνά τα 5 bar (εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε έναν μειωτήρα πίεσης, κατάλληλο για τις απαιτήσεις των τοπικών κανονισμών).
 - Για την εξασφαλίση της βελτίστη λειτουργίας του προϊόντος είναι σημαντικό οι πίεσες εισόδου (ζεστό νερό και κρύο νερό) να είναι ισορροπημένες.
 - Βεβαιωθείτε ότι η δοκιμή στο τέλος της εγκατάστασης του προϊόντος συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των τοπικών κανονισμών, διατηρώντας σε κάθε περίπτωση μέγιστη πίεση ίση με 12 bar για ένα περιορισμένο χρονικό διάστημα δοκιμής.
 - Η θερμοκρασία του νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 70°C.
 - Επιτέλυντε τις σωλήνωσεις προτού εγκαταστήσετε το προϊόν. Πριν την εγκατάσταση αυτού, ελέγχετε επίσης ότι οι σωλήνωσεις του εισερχόμενου νερού έχουν καθαριστεί σύμφωνα με τους ισχύουσες τοπικούς κανονισμούς.
 - Για την εγκατάσταση ακολουθήστε ότια αναφέρονται στις οδηγίες συναρμολόγησης που συνοδεύουν το προϊόν.
 - Αφού ολοκληρώθηκε η εγκατάσταση του προϊόντος, χρησιμοποιήστε το αποκλειστικά σύμφωνα με τις προδιαγραφές χρήσης που υποδεικνύονται, αποφεύγοντας οποιονδήποτε αλλού τόπου καταπόνησης ή/και κειρισμού (έστια και σε ελάχιστο βαθμό), προτίστισας αλλά όχι μόνο, για τα μέρη που δεν είναι ορατά και, όσον αφορά τις βρύσες, για τα μέρη που υποβάλλονται σε πίεση.
 - Μην συνέβετε τη γεύση μιας ηλεκτρικής εγκατάστασης στον εύκαμπτο ωμήλια ή σε άλλες υδραυλικές σωλήνωσεις που σχετίζονται με το προϊόν.
 - Κλείστε την εγκατάσταση σε περίπτωση παρεπεμπής απούσιας για περισσότερο από είκοσι τέσσερις ώρες.
 - Εάν γεγκαταστάσες σε εξωτερικούς χώρους, αδειάστε την εγκατάσταση από το νερό που προφορεῖται το πρόσιτο, στο τέλος της θερινής περιόδου, προτού αρχίσει το κρύο (ενδεικτικά όταν η ξεμετρική θερμοκαλύπη μπορεί να πέφτει σε κοθημερινή βάση, εντός του 24ώρου, κάτιον ωπούς 5°C.). Επίσης, πάντα κατά τη διάρκεια της χειμερινής περιόδου ή σε περίπτωση ακραίων περιβαλλοντικών συνθηκών ή ακούμη και ενώπιοι μαρκάρια περιόδου μη χρήσης, ακτινάζετε το πρόιόν με κατάλληλο προστατευτικό κάλυμμα ώποτε να προφύλαξεται από την κακοκαιρία και την υγρασία, ή αφαίρεστε το για μεγαλύτερη ακρεβάστηση και αντοχή στον χρόνο.
 - Μέσω εξειδικευμένου προσωπικού, μια φορά το χρόνο εκτελέστε πλήρη και πιστοποιημένο λειτουργικό έλεγχο του προϊόντος.
 - Απευθύνεστε σε ειδικευμένο προσωπικό για τους περιόδους ελέγχους της εγκατάστασης διέρρευσης με σκοπό την παραμετρίδιση της ανάπτυξης λεγωνέλλας. Αυτό πρέπει πάντα να γίνεται με συμμόρφωση με τις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος και του παρόντος καιρού ενύπνιας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ GESSI S.p.A.

Τα πρόσωντα GESSI S.p.A. κατασκευάζονται με διάφορα υλικά σε συμπρόσθιτη με κάθε απαίτηση της αγοράς, του σχεδιασμού και της λειτουργικότητάς. Οι επιφάνειες παραγωγής της GESSI S.p.A., τόσο για εσωτερικούς όσο και για εξωτερικούς υλικούς, κατασκευάζονται χρησιμοποιώντας τα καλύτερα υλικά, καθώς και εγκεκριμένες παραγωγικές διαδικασίες, και αναδιεκύνονται διάδοκούς από πτυσσόμενους μεθόδους πιεστόποιησης της ποιότητας.

Η αυτοχθόνη και η διάρκεια όλων των τύπων ιμάντων που αναφέρονται παραπάνω, συνδέονται μέσα με τη σωματική χρήση της καλής συνήρρετης και τη χρήση καταλληλών προϊόντων και υλικών καθαρισμού για τη διατήρηση των αρχικών χαρακτηριστικών. Επομένως, η εμφάνιση επίντης στις επιφάνειες διάσπαστης οξείδωσης, εναπόθεσεών αλάτων ή σκουριάς, αποτελεί ασφιχή ένδειξη του λαθανατώματος ή ελάπτων καθαρισμού και ουνέτανεία κάποιους την υγιής της κοινωνίας ποιότηταν. Επομένως, να να εκτυπώσετε θλήσματα στην ποιότην, Γεννιαίας του διαβάτης κρύψατε πάντας τα εξής:

Επονεύοντας για να εκπριώσουμε πλήρως το πρόγραμμα που συσσέτωσε και να διατηρήσουμε την αισιοδοξία του ποιητικού, χωρίς να ξεχωρίζουμε την εξίσωση.

Οι ρύθμοι που περιέχονται στην νέα τροφή ήταν οι ίδιες τα άλατα του νερού που δικτύωνται υδρεύοντας πάνω από τη μορφή κηλίδων επάνω στην επιφύλαξη του προϊόντος μόλις έξαστησε το νέρο.

Μπορείτε να αποτελέσετε τον σχετισμό εναπόθετων και να διατηρήσετε καθαρό το πρόγραμμα από στεγνώνοντας το κάθε φορά με ένα μαλακό πάνι.

ΑΠΟΔΕΙΞΗ Η ΚΥΡΩΣΗ ΤΟΥ ΟΠΟΙΟΥΝΤΑΣ Η ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΛΑΙΔΑΣ, ΜΙΑ ΝΙΚΗ ΓΙΑ ΤΑ ΦΟΙΤΗΤΕΣ, ΑΓΑΛΓΑΝΤΑ ΣΑ ΦΟΙΒΟΦΑΓΙΑ, ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΝΟ ΟΙΝΟΠΕΥΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΡΟΥ

• ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΙ ΑΙΓΑΙΟΥΡΓΙΑΙΚΑ ΔΙΑΛΥΤΑ ή ΕΧ. ΗΜΙΚΡΙΟ ΗΑΡΑ ΟΠΟΙΟΝ ΕΙΣ ΛΕΙΑΝΤΑ ΚΑΙ ΣΚΡΑΤΣΑ, ΟΙΝΟΙ ΙΝΕΥΜΑ, ΜΠΟΙΟΝΤΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΧΛΩΡΟ Η ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΤΟΥ, ΚΤΛ. ΤΑ οποία μπορεί να προκλέσουν ανεπάνωβρή ζημιά στις επιφάνειες του πρώτου, επερδεόντας από αισθητική, τη λάρυγκα και το σατηνή φινήρισμα. ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΑΙ ΤΑΚΤΙΚΑ ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΟΥΔΕΤΕΡΟ ΣΑΠΟΥΝΙ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟ ΜΕ ΕΝΑ ΜΑΛΑΚΟ ΠΑΝΙ ΜΙΑΣ ημέρας.

ΧΡΗΣΗΣ.
Καθαρέστε περιοδικά τα φίλτρα του προϊόντος, πέρα από αυτά που αναφέρονται παραπάνω ανάτη του προϊόντος, αφού πρώτα τα αποσυναρμολογήσετε και αφαιρεθετε τα άλατα που φράζουν τις εξόδους. Καθαρίστε επίσης περιοδικά τα σημεία παροχής, π.χ. τρίβοντας ελαφρώς με το χέρι όπου υπάρχουν ακροφύσια παροχής ώστε να απομακρύνονται τα άλατα και να διατηρείται καθάρος ο διαγωνισμός.

• Όταν χρησιμοποιείτε σαπούνι σε σπρέι, φεκάστε πρώτα επάνω σε ένα καθαρό πανί ή επιτάνω σε ένα σφουγγάρι. ΠΟΤΕ απ' ευθείας επάνω στο προϊόν.

Η εταιρία διατηρεί το δικαίωμα αύξησης της εγγύησης σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι αυτώντων όροι, κατόπιν επιβεβαίωσής τεχνικού της GESSI S.p.A. Οποιαδήποτε τροποποίηση στην παρούσα εγγύηση μπορεί να εκδοθεί μόνον από την GESSI S.p.A. με ειδική γραφή δηλώσα. Η εγγύηση δεν θα ισχύει, επίσης, σε περίπτωση που απουσιάζουν τα έγγραφα τεκμηρίωσης της μηροποίησης αγοράς. Τυχόν ζημιές ή/και ελαπτώματα προϊόντων που αποκαθίστανται εντός ισχύος της εγγύησης μόνον εφόσον ο σχετικό πρόγραμμα επιστρέφεται στη GESSI S.p.A. μέσα στην αρχική περίοδο παραγωγής του συσκευασίας συνοδεύονται από την απόδειξη αγοράς. Η παρούσα εγγύηση επεκτείνεται αποκλειστικά και μόνο σε όλες τις χώρες όπου το πρόϊόν του καλύπτεται από την παρούσα εγγύηση παρέχεται απειλεύσης από τη GESSI S.p.A. Η μέση ποστητική διανομή από ευαίσθιτον παρόδου της εταιρίας, και δεν ισχύει σε καμιά τερπιτήρια και για κανέναν λόγο σε όλες τις άλλες περιπτώσεις. Εξαρτώνται σε κάθε περίπτωση από την εγγύηση τα έξια για τη συναρμολόγηση και αποναμφάλγηση του προϊόντος, τις μετακινήσεις και τις τεχνικές παρεμβάσεις ειδικεύμενου πρωτοσκοπικού, καθώς και σις δαπάνες που από τις οποίες επιβάνονται οι πλεκτά για τη διαθεσιμότητα καθί πάση χρήσης του προϊόντος. Τυχόν ατέλειες στα φινήριμα και στα φυσικά υλικά δεν ωθεύονται ελαπτώματα, αλλά αποτελούν χαρακτηριστικό του προϊόντος λόγω του χειροτεχνικού χαρακτήρα της παραγωγής.

Η παρούσα εγγύηση διέτασε από την ιταλική νομοθεσία και σε καμία περίπτωση δεν θίγει το δικαιώματα των καταναλωτών που κατοικούνται από τους τοπικούς νόμους. Η εταιρία επιφύλασσε όποιαδήποτε στηγάνι για επιφέρει τροποποιήσεις τεχνικού ή αισθητικού χαρακτήρα στα προϊόντα της χωρίς πρεδιεπόθετη.

GARANTIVILLKOR

GESSI S.p.A. garanterar den egna direkta produktionen för konstaterade tillverknings- och/eller produktionsfel, inklusive relaterade ytbehandlingar/beläggningar inom de villkor som fastställs i lag. Dessutom garanterar Gessi sina produkter under en maximal period av 10 (tio) år under de enda och exklusiva villkoren som anges här från och med inköpsdatumet att styrkan med hjälp av ett lämpligt inköpsbevis (kvitto/faktura), med undantag för ytterligare tillägg. I gällande garanti elimineras därför gratis dessa fel vid slutliggande bedömning av GESSI S.p.A., genom reparation av produkten och/eller utbyte av eventuella skadade delar och/eller helt utbyte av själva produkten. Garantitiden förlängs inte i fall av ingrepp under den täckta garantitiden, i synnerhet i fall av ersättningar eller byten. I det senare fallet startar inte garantitiden igen utan fortsätter sin normala tidsfrist.

Garantin på 10 (tio) är täcker inte skador eller fel funktioner:

- till följd av oriktig användning och/eller som inte stämmer med produktens egenskaper och/eller av fel i underhåll och/eller av normal nötning eller avsiktlig skada och där orsaken till skadan beror på medvälande till oäktasmet;
- till följd av transport;
- till följd av funktionskontroller/test på den inköpta produkten;
- till följd av störar, manipulering, reparationer som är felaktiga och/eller som utförs av obehörig personal;
- till följd av frost och/eller främmande föremål i rörledningarna;
- på mekaniska komponenter och/eller på eventuella elektriska eller elektroniska delar för oriktig användning eller för installation som utförts av ej specialiserad personal eller hur som helst för installation som inte skett i enlighet med instruktionerna i förpackningen och eventuella lokala bestämmelser;
- till följd av tredjefaktorer (väderpåverkan, brand, översvämnning, naturkatastrofer, krig, kravaller eller annat);
- på finish/beklädnad vars färgvariationer, avskalning, ringar, gropar, fläckar, tecken/defekter till följd av normal nötning, i stränga miljöförhållanden där produkten är installerad och/eller störar och/eller till följd av olämplig rengöring enligt föreskrifterna som följer;
- i alla fall till följd av försummelse att följande tekniska föreskrifter och underhållsforskrifter som återges nedan.

Garantin gäller dessutom:

- inte för bräckliga delar, som till exempel glasdels (t.ex. glödlampor) som gått sönder;
- omfattar inte minimala detaljer på produkter från Gessi som skiljer sig från de egenskaper som omnämns som inte inverkar på produktens användning;
- appliceras inte i infiltretion av smuts, vattenstrålar, speciellt varmvatten, kalkavlagringar, skada på grund av aggressiv miljöpåverkan, kemiska produkter och rengöringsdon;
- inkluderar inte exponeringsprodukter och liknande;
- ogiltiggörs i sin helhet om eventuella reparationer eller underhåll på produkten utförs med reservdelar som inte är originaldelar från Gessi;
- för alla delar som är föremål för slitage (främst men inte endast blandningspatroner, skruvar för öppning-stängning, backventiler, avledare, batterier, filter,...), efter bedömning av Gessi S.p.A., har garantin en giltighetsperiod på 2 (två) år, från inköpsdatumet som ska uppvisas med lämpligt skattedokument (kvitto/faktura);
- omfattar installationer och användning i slutna omgivningar, med undantag för turkiska bad, bastubad, spa, spa-områden och alla andra omgivningar med välfärdsbehandlingar och personvård;
- är även utsträckt till externa miljöer endast för serietillverkade exklusiva produkter som definierats av Gessi S.p.A. (Utomhus – Spotwater), där garantin till skillnad från vad som sagts ovan gäller i 2 (två) år för fastställda fabriks- och/eller tillverkningsdefekter samt tillhörande finish/beklädnad som bekräftats av Gessi S.p.A., samt med början från inköpsdatumet som ska uppvisas med lämpligt skattedokument (kvitto/faktura);

TEKNISKA FÖRESKRIFTER

- För att garantera en lång varaktighet av produkten installera över fränsköljningsventilerna för varje nättillsförel och filtreringssystem som kontrollerats av specialiserad personal, ska rengöras regelbundet.
- Använd de skyddsutrustningar som krävs under installationsfasen såsom skyddshandskar vid behov. Anförtros till kvalificerad personal.
- Installera inte produkten där vattentrycket är över 5 bar (använd eventuellt en tryckregulator som visar sig lämplig för krav i lokala bestämmelser).
- För att garantera optimal funktion av produkten är det viktigt att tryckten i inloppet (varmvatten och kallvatten) är balanserade.
- Säkerställ att besiktningen efter produktens installation visar sig lämplig för kraven i lokala bestämmelser, och häller ett maximalt tryck på 12 bar för en begränsad besiktningsperiod.
- Vattens temperatur får inte vara över 70 °C.
- Utfor sköljningen av rörledningarna innan produkten installeras; före installationen av denna, ska dessutom intygas att rörledningarna för inloppsvattnet rengörs enligt gällande lokala förordningar.
- För installationen, följ vad som anges i monteringsanvisningarna som bifogas artikeln.
- Då produkten installerats använd den endast enligt indikerad specifik användning och undvik alla andra typer av påfrestning och/eller rörelse (även minimal) i första hand men inte bara, för delar som inte syns, och i fall av kranar för delar i tryck.
- Anslut inte jordningen till en elanläggning till en flexibel och annan hydraulisk ledning kopplad till produkten.
- Stäng av anläggningen vid längre tids frånvaro i mer än 24 timmar.
- För installationer utomhus, töm vattenanläggningen som mäter artikeln efter sommarsäsongen innan det börjar bli kallt (indikativt när utomhustemperaturen varje dag under dygnet kan sjunka till under 5 °C.). Täck dessutom alltid artikeln under vintertid eller vid stränga miljöförhållanden eller vid längre tids stillstående, med lämpligt skydd för att skydda den från väderpåverkan och fukt, eller flytta den för att bevara större integritet och varaktighet med tiden.
- Med hjälp av kompetent personal, ska en gång om året fullständig och certifierad kontroll av produktens funktion utföras.
- Vänd dig till kompetent personal för periodiska kontroller av vattensystemet för att förhindra att Legionella sprids. Detta ska alltid ske med tillämpning av produktens tekniska specificeringar och garantivillkoren.

UNDERHALL: INDIKATIONER FÖR RENGÖRING AV PRODUKTER FRÅN GESSI S.p.A.

Produkterna från GESSI S.p.A. är tillverkade av olika material enligt alla krav för marknad, design och funktionalitet. Produktionsytorna på GESSI S.p.A., för både interna och externa omgivningar, har erhållits med de bästa material, godkända produktionsprocesser och värderas konstant av avancerade metoder för kvalitetscertifiering.

Beständighet och varaktighet för alla ovan nämnda typer av material, är strikt knutna till en korrekt användning, bra underhåll och användning av produkter och material för rengöring lämpiga för att bevara de ursprungliga egenskaperna. Därför visas sig ytor som är fläckade av oxidering, kalkavlagringar eller rost, klara tecken på felaktig eller brist på rengöring och inte följer som kan hämnas till defekter och/eller dålig kvalitet på de använda materialen.

För att därför uppskatta er produkt från Gessi fullständigt och bevara dess estetiska kvalitet, tänk på följande:

- Förevarande ämnen i rengravatten eller kalkavlagringar i kranvattnet förblir under form av fläckar på produkten yta då vattnet avdunstat. Det går att förhindra att avlagringar bildats och bevara din produkt ren genom att alltid torka av den med en mjuk trasa.
- ANVÄND INTE RENGÖRINGSMEDEL, LÖSNINGAR, KEMISKA ÄMEN, REPANDE SVAMPAR, METALLBOLLAR, ALKOHOL, PRODUKTER MED KLOR ELLER KLORFÖRENINGAR, ETC, som omedelbart skadar produkterns ytor, och äventyra estetik, lyster och satinering. RENGÖR PRODUKTEN REGELBUNDENT ENDAST MED VATTEN OCH MILD TVÄL OCH TORKA MED MJUK ENGANGLÄSTRAS.
- Rengör artikeln med filter regelbundet förutom de som omnämns ovan efter att ha demonterat dem och tagit bort kalkavlagringen som hindrar utloppen. Rengör regelbundet även uttömningspunkterna och snyrk lätt med handen där det finns munstycken för att befria dem från kalk och hålla spridaren ren.
- När tvålspayr används, spruta den först på en ren trasa eller stamp, ALDRIG direkt på produkten.

Företaget förbehåller sig rätten att oglitiggiöra garantin om villkoren ovan inte respekteras, vilka fastställs av en tekniker från GESSI S.p.A. Alla ändringar av denna garanti kan endast göras från GESSI S.p.A. med särskild skriftlig försäkran. Garantin är dessutom inte giltig vid avsaknad av dokumentation som bevisar inköpsdatumet. Eventuella skador och/eller defekter på produkter elimineras i garantin endast om artiklen som reklamerats återsänds till GESSI S.p.A. i originalförpackningen med inköpsbeviset bifogat. Denna garanti är endast och uteslutande utsträckt för alla länder där produkten som garanteras med detta garantibevitt levereras direkt från GESSI S.p.A. eller via lokal distribution från en auktorisering återförsäljare och inte på något sätt eller av någon orsak i alla andra fall. I alla fall är kostnaden för montering och demontering av produkten uteslutet från garantin, liksom reseersättningar och tekniska ingrepp av kompetent personal, samt avgifter som Kunden ställt för på grund av driftsvrott och/eller upphåvande av produktens användning. Eventuella imperfektioner i finish och naturmaterial anses inte som defekter, däremot produktens egenskaper på grund av produktionsverksamheten.

Denna garanti regleras av italiensk lag och påverkar i alla händelser inte konsumenternas rättigheter som garanteras av lokala lagar.

Företaget reserverar sig rätten att utan förhandsmeddelande når som helst tillföra tekniska eller estetiska ändringar på sina produkter.

ข้อกำหนดการรับประกัน

- มากกว่า 10 (สูง) บวกเป็นค่านิยมความเชื่อของที่ปรึกษาทางการแพทย์
๑. เป็นเจ้าของภารกิจที่เข้าใจในความต้องการของลูกค้าและ/or ความต้องการของผู้ดูแลลูกค้า เช่น ความต้องการพ่อแม่ที่เกิดจากการดูแลลูกค้า และ/or ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๒. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๓. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๔. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๕. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๖. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๗. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๘. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๙. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า
๑๐. ความต้องการของลูกค้า เช่น การดูแลลูกค้า

• ផែងមានការដំបូង
ិន្ទាក់វាំង ការរ៉ាប់រ័ង

- ไม่ครอบครองกลุ่มสิ่งที่เป็นปะรำบง อาทิ ชิ้นส่วนที่เป็นเก้า (ไดเก็ต หลอดไฟ) ซึ่งสามารถแตกได้ เป็นต้น
 - ไม่ครอบครองจิ๊กซอว์และของเล่นเด็กที่ Gessi ซึ่งเด็กอาจก่อภัยกับกลุ่มน้ำหนักน้ำที่ใช้ในและไม่มีผลต่อการใช้งานผลิตภัณฑ์
 - ไม่ครอบครองกลุ่มสิ่งที่ให้เหลวชิ้นของสิ่งภาชนะ ภาระจะมีน้ำ โดยพยาบาลยังคงมีน้ำร้อน គรามหินบุบ ความเสี่ยงหายไปรวมถึงแก้วล้อมที่รุนแรง ผลิตภัณฑ์เคมี ผลิตภัณฑ์ที่ทำร้ายคนและสัตว์
 - ไม่ครอบครองกลุ่มถ้วยผลิตภัณฑ์สำหรับวันเด็กและสังข์ที่ต้องยัดเก็บลงใน
 - จะยกภัยลิดที่ห่วงตามคาดผลิตภัณฑ์ได้รับการอนุมัติหรือได้รับบริการโดยใช้อุปกรณ์อื่นที่ไม่ใช้อุปกรณ์เจ้าของ Gessi
 - ไม่ก่อภัยของชิ้นส่วนที่อาจเป็นภัยต่อวิชาชีวศึกษา (นากวัวส่วนแม่และไม่แม่ตัว) เพื่อป้องกัน ดีไซด์ บีดี บีดี วอล์ฟบีดี กัน. [ไดวอร์คอดร์, ... แมดเคดร์, พลลิเคดร์ ...] ที่ Gessi SCPA ทำการประเมินเพื่อเพิ่มภาระประกันจำนวนเงินระหว่างมาตรา 2 (สอง) ไม่ได้หมายความลับเดิมที่เชื้อไวรัสบูริในในเสริฐรัตน์เงิน/ในแจ้งหนี้ในมือ
 - ครอบคลุมภาระการติดตั้งและการใช้งานในภาระเดือนและบ้านด้วยค่าเดือนและบ้านที่ต้องรับภาระ เช่น ภาระน้ำ ไฟฟ้า ห้องนอนน้ำได้ตั้งครั้งที่ห้องรับประทาน ภาระน้ำดื่มน้ำ ฯลฯ ที่ต้องรับภาระน้ำดื่มน้ำเพื่อสุขภาพและสุขอนามัยของบ้าน
 - นอกจากนี้ยังครอบคลุมภาระส่วนแพะผลิตภัณฑ์ล้อมกล่องภาระเจ้าหัวผู้ผลิตภัณฑ์ที่ Gessi S.P.A. ระบุไว้ด้วย (Spotwater - กลางแจ้ง) ซึ่งดังจากาที่ระบุไว้ข้างต้น การรับประกันนี้ไม่ครอบคลุมในระยะเวลา 2 (สอง) ปี หากภาระน้ำเจ้าหัวนี้มีภาระซึ่งอยู่ในกระบวนการผลิตและ/หรือในการผลิตภัณฑ์ เช่น การซื้อ/การเคลื่อนไหวด้วยล้ำค่าที่ Gessi S.P.A. ได้รับ แล้วภาระน้ำเจ้าหัวนี้ต้องซื้อขายไปยังผู้รับซื้อ

3PA หรือปัจจุบัน และจะมีผล
ข้อกำหนดทางเทคนิค

การดูแลรักษา ค่าແນ່ນາກາຮາຫາຄວາມສະອາດພລດກົມທຂອງ GESSI S.p.A.

หรือท่าความสอลดาต์ชาร์จที่ไม่กดต่อแล้วไม่ปั๊บจาก้าขับบปร่องแลว/หรือคุณภาพของเวลต์ให้ใช้ดังนั้น เพื่อให้เก่าได้รีซิเดนซ์เริ่มเลิกกิร์กที่ Gessi ของท่านแอบวางเงื่อนที่และรักษาคุณภาพความงามของผลิตภัณฑ์ไว้ได้ จึงควรพิจารณาในเรื่องต่อไปนี้:

质保条款

GESSI S.p.A. 公司保证所直接生产的产品，含法律规定的饰面/覆面等，不会出现生产/制造缺陷。此外，GESSI S.p.A. 公司还保证，其产品在此处指明的唯一和排他条件下，从购买之日起最长寿命期限为10（十）年，购买之日的认定，除另有补充，均需提供适当的财务文件（收据/发票）证明。质保期内，经GESSI股份有限公司将自行决定采取维修产品和/或更换损坏的零部件和/或整体更换等方式为用户免费解决这些缺陷。不会因为质保期间所采取的措施，特别是零部件更换和整体更换，来延长质保期。更换时质保期不会重新开始，而是原质保期持续下去。

10（十）年的质保期限不包括下列损毁或故障：

- 不恰当和/或不符合产品特性的使用和/或不良保养和/或正常耗损或有意损坏和被视为协议共同承担责任的失职所造成的损失；
- 运输所致；
- 对所购产品的功能验证/测试；
- 撞击、改动、错误和/或由未经授权人士修理所致；
- 寒冷和/或管道内杂质存在所致；
- 由于非专业人员使用或安装不当，或者在任何情况下，由于安装不符合包装上的说明和任何当地的规定，导致机械部件和/或任何电气或电子部件出现问题；
- 第三方因素（大气因素、火灾、水灾、自然灾害、战争和暴动或其他）所致；
- 由于正常的磨损，产品安装场所的严重环境条件和/或撞击和/或不适当的清洁，在表面装饰/涂层上出现了诸如颜色变化、剥落、存在光晕、斑点、污点、标记/缺陷等；
- 未遵照下列技术和保养要求所致。

此外，质保范围：

- 不包括易碎部件，例如破碎的玻璃部件（灯泡）；
- 不包括那些与所描述产品特点无关，不会影响产品使用的GESSI产品小细节；
- 不包括污物渗入、水流（特别是热水）、结垢、以及侵蚀性大气媒质流、化学品、清洁工具造成的损坏；
- 不包括展示和类似产品；
- 若使用非GESSI原装的备件对产品进行任何维修或保养，质保将全部终止；
- 对所有损耗部件（首先包括但不限于混水器阀芯、开关阀、截止阀、分流器、电池、过滤器等），在经过GESSI股份有限公司判断之后，可以享用2（二）年质保期，质保的起始日期以出具有效税务凭证（小票/发票）上的购买日期为准；
- 包括在封闭环境中的安装和使用，但不包括土耳其浴、桑拿、温泉、热疗区和任何其他用于健康治疗和个人护理的环境；
- 也只适用于Gessi股份有限公司定义的独家系列产品的户外环境（Outdoor - Spotwater），与上述不同的是，如果Gessi股份有限公司承认制造和/或生产缺陷，包括相关的表面装饰/涂层，其有效期为2（二）年，并从购买日期开始，以适当的税务凭证（购物小票/发票）证明；

技术说明

- 为了保证产品较长的使用寿命，在各主管道和过滤系统的上游安装隔离阀，并经专门人员进行检查，定期清洗。
- 在安装阶段使用适当的预防措施，如必要时使用防护手套。在任何情况下，都要使用有资质的人员。
- 水压超过5巴时不要安装产品（如有需要，请安装证明能够符合当地规范要求的减压装置）。
- 为保证产品的优异性能，需要将输入的（冷热）水压力平衡。
- 证明产品的安装结束测试适合当地的法规要求，在任何情况下都要在有限的测试期内保持12巴的最大压力。
- 水温不得超过70° C。
- 在安装产品前应冲洗管路系统；安装产品前还应确保按照当地法规清洁进水管。
- 请按照本商品所附的安装说明上的要求进行安装。
- 产品安装完成后，仅可用于指定的用途，避免任何部件误用或移动（哪怕一点点），更包括不可见的部件、水龙头以及带压力部件灯。
- 不要将任何电气设备的接地线连接到与本产品相关的软管或水管上。
- 若连续24小时以上不使用设备，请将其关闭。
- 对于室外安装，在夏季结束时，寒冷开始之前（大概是外部温度每天可在24小时内降至5° C以下），请清空用于供水的水系统。此外，在冬季期间，或在环境条件恶劣的情况下，甚至在预计长期不使用的情况下，一定要对本品进行适当的保护，使其免受天气和湿度的影响，或将其移走，以确保随着时间的推移更加完整和耐用。
- 每年一次由有资质的人员对产品进行全面的认证功能检查。
- 请专业人员定期检查水系统，以抑制军团菌的繁殖。这始终符合产品的技术规格和本质保书。

保养：GESSI股份有限公司产品清洁说明

GESSI股份有限公司的产品采用符合各种市场、设计及功能需求的多种材料生产而成。GESSI S.p.A. 公司的室内外产品表面，均采用优质原料和优异的生产工艺，其先进技术已经获得质量认证。

上述产品表面所使用的各种材料，其耐久性和使用寿命均同正确使用、良好保养等因素密切相关，请使用适当的清洁用具和化学品进行清洁，从而维持产品的原有特性。因此，产品表面出现的氧化暗斑、水垢或铁锈残留，直接或间接表明采用了错误的清洁方法或未能清洁，这些不能视为产品的缺陷，或是所采用的材料质量低劣。

为保证您充分利用GESSI产品，同时保持其优良的外观品质，请注意以下几点：

- 含有污染物的雨水以及硬水残留在产品表面后，一旦水分完全蒸发，便会形成各种污斑。请使用软布随时拭干表面，可避免形成污斑，保持产品表面洁净。
- 不得使用洗涤剂、溶剂、化学剂、磨蚀性海绵、钢丝球、酒精、含有氯碱或其衍生物的产品等擦拭，以免对产品表面造成永久损害，影响外观、亮泽和丝光效果。定期用清水和中性肥皂液清洗产品，用一次性软布擦干。
- 除了上面提到的产品上游的过滤器外，还应定期清洁产品的过滤器，将其拆下并清理堵塞出口的水垢。同时还要定期对出水点进行清理，如用手轻轻擦洗分配喷嘴，使其无水垢，保持分配器的清洁。
- 使用皂液喷雾瓶时，需先将皂液喷于干净的布或海绵上，不得将皂液直接喷淋于产品表面。

若经GESSI股份公司的技术人员查明，用户存在违反上述规定的行为，本公司有权取消其产品的质保资格。对本质保的任何修改只可由GESSI股份公司以专门的书面声明的形式实施。如用户无法出具填写有购买日期的有效购买凭据，本质保也将无法实施。在质保期内，若产品出现损坏或故障，用户需将该产品连同原包装及购买凭据一同寄回GESSI股份公司进行质保。本质保仅仅并且排他性地覆盖那些承保产品由GESSI股份公司直接供货或者由授权分销商的当地分销渠道供货的所有国家，并且在其他情况下具备任何理由都不成立。产品的拆装费、运费、专业人员的差旅费、技术服务费以及用户在无法使用或停用本产品期间产生的相关费用不在本公司承担的质保之列。产品的装饰或天然材料方面的不完美为其手工生产工艺特征，不属于产品自身缺陷。

本质保条款受意大利法律管辖，但无论何种情况，均不影响行使当地法律所规定的消费者权利。

本公司保留随时对其产品进行技术或外观更改的权利，恕不另行通知。

製品保証に関する規定

GESSI S.p.A. は、自社製品の設計上および/または製造上（仕上げ/コーティングを含む）の欠陥について、法律が定める範囲内で保証いたします。また、GESSI S.p.A. では、後日補足されない限り、ここに示す条件においてのみ、正規の会計書類（領収書や請求書）が示す購入日から最長で10年間、自社製品を保証するものとします。この保証が適用される場合は、GESSI S.p.A.のみの裁量で、製品の修理または破損部品の交換、あるいは代替製品への交換を無償で行います。保証期間中に欠陥の修理や交換が行われた場合でも、最初の保証期間が延長されることはありません。即ち、部品交換や代替製品への交換が行われた時点から保証期間が更新・起算されることではなく、最初の保証期間のみが適用されます。

この10年保証は損傷や故障には適用されません

・誤った使用や製品本来の目的に相反する使用に起因する場合、メンテナンスの不備、通常の使用による消耗や摩耗、故意に破損させた場合、過失が損傷の要因である場合

・運送時の損傷

・購入した製品の試行や機能テストによって生じた損傷

・衝撃による破損、改造した場合、誤った修理や専門的な資格のない者によって修理が行われた場合

・凍結や管内に異物が混入した場合

・機械部品、該当する場合は電気または電子部品に生じた不具合がその誤った使用または適正な資格のない者による取付施工に起因する場合、あるいは同封されている取扱説明書および設置地域の規定を順守せずに実行した取付施工に起因する場合

・不可抗力（気象、火災、水害、自然災害、戦争、暴動など）に起因する場合

・仕上げ加工やコーティングに現れた色落ちや変色、剥がれ、輪じみ、斑点、汚れ、傷や欠陥が通常の使用、本製品を設置した地域の厳しい環境条件、衝撃、指示と違うクリーニングに起因する場合

・下記の技術面の規定を守らずに使用やメンテナンスを行った場合

本保証書は更に

・電球などに使用されているガラスのような壊れやすい部品には保証が付与されません。

・弊社の製品本来の機能に影響を与えない程度の欠陥は保証の対象外となります。

・異物の混入、高圧水流、熱湯の使用、石灰の堆積、劣悪な環境から受けた損傷、薬品や洗浄剤の使用による損傷には保証が付与されません。

・展示品およびそれに類するものは保証の対象外となります。

・製品の修理やメンテナンスに弊社の純正部品ではない部品が使用されており、本来の製品全容と異なる場合は保証が付与されません。

・全ての消耗品（水栓カーブリッジはじめ、開閉レバー、逆水弁、切り替えスイッチ、バッテリー、フィルターなど）に関しては、Gessi S.p.A.が認めた場合のみ、レシートや領収書などの書面によってご購入日が証明可能であれば、製品の購入が行われた日から2年間の保証を提供いたします。

・屋内設置のみ保証対象となります。ただし、スチームサウナやサウナ、スパ、温泉施設、その他療養施設などの使用はその対象とはなりません。

・Gessi S.p.A. の特定シリーズ（Outdoor - Spotwater）に限り、屋外環境での使用も保証対象となります。この場合、上記条件とは異なり、その仕上げ加工やコーティングを含め、Gessi S.p.A. が認めた製造や構造上の欠陥に対して、お買い上げいただいた日が確認できる書類（レシートや領収書）があれば、ご購入から2年間の保証を提供いたします。

技術面の規定

・長期間にわたって製品をご使用いただくため、専門技師に依頼し、上流側の各配管に止水栓とろ過システムを取付けてください。このろ過システムは定期的に清掃する必要があります。

・設置作業中は、必要に応じて、安全手袋などを着用してください。専門の資格を持つ技術者に依頼してください。

・給水圧力が 5 Bar を超える場合、本製品を取付施工しないでください。（基準を超える場合は、その地域で適用される諸規則に準じている減圧弁を取り付けてください。）

・本製品の最適な動作を確保するには、入口側の圧力（温水と冷水）のバランスが重要です。

・取付施工の始動テストで、その地域で適用される諸規準に従って製品が正しく設置されているか、いずれの場合でもテスト期間において最大水圧が12 Bar になっているか確認してください。

・給湯温度は 70°C を超えないように設定してください。

・本製品の取付施工前に水道管の洗浄を行ってください。本製品を取り付ける前に、さらに、設置する地域の規定に準じて給水管が洗浄されていることを確認してください。

・取付施工をする場合、本製品に同封されている施工説明書の内容を順守してください。

・本製品を設置したら、必ず表示されている使用内容に応じてお使いください。それ以外の応力や動作は、どんなに小さなものであっても避けてください。特に、見えない部分や蛇口の場合は圧力のかかる部分には注意が必要です。

・電気系統のアースを本製品と関係のあるホースや水道管に接続しないでください。

・24時間以上使用しない場合は、元栓を閉めてください。

・屋外に設置する場合、夏が過ぎて気温が低下する前（例えは屋外温度が 24 時間以内に 5°C 以下に低下する場合）に、本製品に接続されている給水システムを空にしてください。さらに、冬の間もしくは厳しい環境条件または長期間使用する予定がない場合は、悪天候や湿気から本製品を守るため、適切な保護バーで覆うか、長期にわたってその完全性と耐久性を維持するため取り外してください。

・有資格者によって、毎年、本製品の総点検を実施してください。

・レジオネラ菌の増殖を防ぐため、水道設備の定期点検を専門家に依頼してください。これは本製品の技術仕様と本保証書の指示に従ってください。

メンテナンス： GESSI S.p.A. の製品の清掃に関する指針

GESSI S.p.A.の製品は、デザインや機能性でも市場のニーズにこたえるべく、さまざまな材料から形成されています。GESSI S.p.A.の屋内向けと屋外向け製品の表面には、最高の素材と確かな製造工程を経て処理されており、安心の品質認証方法によって高い評価を受けています。

上記のすべての材質の耐久性は、正しい使用と適切なメンテナンス、本来の特性を維持することのできる正しい洗剤とクリーニング用品の使用によって大きく異なります。そのため、表面の酸化シミや石灰の沈着、錆つきは、クリーニングが不適切または不十分であることを示すもので、使用材の欠陥や品質不良ではありません。

美しさをより長く保ちながら、このGESSI S.p.A.の製品を存分にお楽しみいただくために、以下のことにご注意ください。

・雨水に含まれる汚染物質や水道水に含まれる石灰成分は、水分が蒸発すると本製品の表面に汚れとして残ります。柔らかい布で拭き取ることで、汚れの蓄積を防ぎ、お買い上げいただいた製品をきれいに保つことができます。

・化学系薬品や溶剤、洗剤、研磨スponジ、スチールのたわし、アルコール、塩素または塩素系製品は使用しないでください。一度の使用で製品の表面、外観、光沢、メッキ仕上げに修復できないような破損を招く恐れがあります。定期的に本製品を水と中性洗剤のみで洗浄し、柔らかい使い捨ての布で乾燥させてください。

・上記のフィルターに加え、上流側のフィルターを分解し、出口を塞いでいる石灰を取り除いた後、定期的にフィルターを清掃してください。石灰を取り除き、ティフューザーを清潔に保つため、抽出ノズルを手で軽く擦るようにして、出口も定期的に掃除してください。

・スプレー式洗剤を使用する場合は、事前にきれいな布またはスponジに吹き付けてから使用し、絶対に製品へ直接吹き付けないでください。

弊社は、上記の項目を順守していないことを GESSI S.p.A. の担当者が認めた場合、製品保証の対象外と定める権利があるものとします。この製品保証の変更是 GESSI S.p.A. が単独で書面による公表によって行なうことができるものとします。またその製品の購入日が記載された書類が添えられない場合、製品保証は付与されません。クレームの製品がオリジナルのパッケージに再梱包された状態で購入日が記載された書類を同封して、GESSI S.p.A. 宛に戻された場合のみ、故障や欠陥を補修する保証が適用されます。この製品保証は、GESSI S.p.A. による直接販売または世界各地の正規販売店において購入された場合にのみ適用され、それ以外のケースには製品保証が付与されないものとします。製品の取付施工や取り外しにかかる費用やそれにかかる費用を専門の業者や技師にかかる移動や作業の経費、製品の使用不可期間中にお客様に生じた損害はいかなる場合も保証の対象外となります。製品本来の仕上げや天然素材の不完全性は製品の欠陥とはみなされず、その製品の特性とみなされます。

この保証はイタリア法に準拠しており、いかなる場合も現地の法律によって保証されている消費者の権利を害するものではありません。

弊社は予告なく、いつでも自社製品の技術的または外観的変更を行う権利を留保します。

شروط الضمان

لضمان ديمومة المنتج لفترة طويلة من الوقت، ركب قبل الصمامات العازلة لكل شبكة تغذية ونظام ترشيح من قبل موظفين متخصصين، يجب تنفيذها بشكل دوري.

١. من أجل إتمام التشغيل الأمثل للمنتج، فإنه من المهم أن يكون الضغط الداخلي (الماء الساخن والماء البارد) متوازنة.

٢. ترك المنتج ذاتاً كأنه مفتوح الماء يزيد عن ٥ بار في هذه الحالة يجب استعمال مضخة الضغط وتتناسب مع متطلبات المعاير المحلية.

¹⁰ مصطفى عبد العليم، «الكتاب المقدس في العصر الحديث»، طبع في بيروت، 1980، ص 70.

٤- عد الكبيك، يجب التأكيد على تفاصيل تركيب المركبة مع المنتج.

تركيب حمام، وعلى أساس المعايير المطلوبة في الأجهزة الكهربائية بالاتفاق مع المصنعين.

واليوم، يكتسب الاهتمام بالبيئة في العالم العربي مصدراً متزايداً من القلق والمخاوف والتشريعات. وفي نهاية موسم الصيف وقبل أن يبدأ البرد الدلالة على هذا الوقت لاحظ اخضاعات درجة الحرارة الخارجية على مدى الأبراءة وعشرين ساعة الم

GESSI S.p.A.، موسعة للإمكانيات الداخلية أو الخارجية، باستخدام أفضل التقنيات، تقدم مجموعة من مواد البناء على احتياجات السوق والتكنولوجيا. يتم الحصول على سلطنة متعددة لاحتياجات الماء والمواد والعمليات التالية المتقدمة وتقديمها على مستوى عالي من الابتكار.

الرسالة المنشورة في جريدة "الإسماعيلية اليوم" تحت عنوان "الإسكندرية تستعد لـ GESSI" تناولت ملخصاً للمشروع، وأوضحت أن إعلانه يهدف إلى تحفيز المجتمع على انتشار المفهوم المعمول في العالم، من خلال تشجيعه على تبني المعايير التي تحقق:

يجب عدم استعمال مواد تنظيف ومنظفات وأدوات كيماوية وقطع اسفلت حادة وكحول، متنجات تخفي على الكالوريد ومشتقاته، وغيرها، لأنها تلحق أضرار لا يمكن إصلاحها بسطوح المنتج، ويؤثر في جودة المنتج.

• عدم استعمال الصابون (الميري)، رغم المسابح التي تحتوي على قطعة مكاش تغطية أو قطعة استنبغ، ولا ترشه مملقاً بستوك ميشال على المنتج.

GESSI S.p.A. هي إيطالية شهادة المصانع في حالة احترام التراثية المعمارية، والتي يتم تطبيقها على جميع المنتجات التي لها تأثيراً ملحوظاً على المظهر العام للمبنى والبيئة. وهي تأسست في عام 1923 من قبل إبراهيم

تحتاج الشركاء في إجراء تعديلات قوية أو جمالية على إصدارها في أي وقت دون إشعار مسبق.